

# ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που δεν φοβαται κανενα – Ο ΗΡΩΑΣ που δεν νικηθηκε ποτε

ΑΡ.  
13

## ΤΑΤΑΜΠΟΥ

Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ  
ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΝΕΙ  
ΡΩΣ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ





Πάνω όπ' τὸ δέντρῳ ἡ Ταταμποὺ κυττάζει λαίμαργα τὸν λευκὸ κακούργο. Θέλει νὰ διατηρήσῃ στὴ μνήμη τὴν εἰκόνα του.

## ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΦΩΝΗ  
ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ

Ψηλά στὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου πέτρινου βουνοῦ, μὲ τ' ἀπόκρημνα καὶ τρομακτικὰ βράχια, βρίσκεται — δπῶς ξέρουμε — ἡ θρυλικὴ σπηλιά πού ζῇ ὁ γιγαντόσωμος μελαψός Ελληνας Γκαούρ...

Μέσα σ' αὐτὴ τὴ σπηλιὰ ἄς πετοχτοῦμε ἀπόψε μὲ τὰ φτερά τῆς φαντασίας μας...

— Καὶ νά: Εἶναι πολὺ περασμένα μεσάνυχτα. Κοντεύει πιά νὰ ξημερώσῃ!... Μέσα στὴ σπηλιὰ κοιμοῦνται βαθειάδ, δὲ νιας κοντά στὸν ἄλλον, οἱ δυὸς ουγαδελφωμένοι τώρα γίγαν-

τοῦ ΜΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

τες: δ Γκαούρ κι δ Ταρζάν. Ανάμεσά τους ροχαλίζει σὰν ναργιλὲς δ φοβερός καὶ τρομερός Ποκοπίκο...

Στὸ βάθος τῆς ίδιας σπηλιᾶς καὶ σὲ μιὰ ἀπόμερη γωνιά ξαπλωμένη μονάχη, ξαγρυπνάει ἡ κοντόχοντρη Χουχού. Τὸ «Μαύρο τριαντάφυλλο» τῆς Ζούγκλας, ἡ τὸ «Χούρα λέλι φού νταζά» δπῶς λέγεται στὴ διάλεκτο τῶν ίθαγενῶν τῆς φυλῆς της.

Εἶναι ἡ πρώτη νύχτα ποὺ ἡ δσουλούπωτη κι ὅσχημη πυγ-

μαία κοιμάται τόσο κοντά μὲ τὸν πολυάγαπημένο τῆς Ποκοπίκο. Καὶ ἡ ἄμοιρη δὲν μπορεῖ νὰ κλείσῃ μάτι ἀπ' τὸ φόβο τῆς. Γιατὶ συλλογιέται:

— "Αν μὲ πάρη δὲν πνος μπορεῖ νὰ σηκωθῇ τὸ «χρυσό μου» καὶ νὰ μέθη κρυφά νὰ μού φιλήσῃ τά... μενεξεδένια μου βλέφαρα!..."

Ξαφνικά μιὰ ἀπελπισμένη μακρυνὴ φωνὴ σχίζει τὸ σκοτάδι καὶ φτάνει στ' αὐτιά τῆς:

— Ποκοπίκοooooo!... Ποκοπίκοooooo!.

— Καλέ ποιός νᾶναι τέτοια ώρα; μονολογεῖ ψιθυριστά ἡ Χουχού. Καὶ γιατὶ νὰ φωνάζῃ τὸν Ποκοπίκο καὶ δχι ἐμένα ποὺ τυγχάνω καὶ... ώραια!.

"Ομως ἡ ἀπελπισμένη φωνὴ ἔξακολουθεῖ νὰ φτάνῃ ἀκόμα στ' αὐτιά τῆς:

— Ποκοπίκοooooo!... Ποκοπίκοooooo!...

"Η πυγμαία μὲ τὸ κωμικὸ τουσλούφι στὸ κεφάλι, σηκώνεται ἀθόρυβα ἀπ' τὰ χορταρένια στρωσίδια τῆς καὶ πατώντας στὰ δάχτυλα τῶν ποδαριῶν της πλησιάζει τὸν κοιμισμένο... «ναργιλέ». Τὸν ξυπνάει χαϊδεύοντάς του τὰ κοντόσγουρα μαλλιά. Καὶ τοῦ ψιθυρίζει:

— Μή μὲ παρεξηγήσης, κουκλί μου, ποὺ διέκοψα τὸ ροχαλιτό σου! Γιὰ νὰ κάνω τὸ τοιούτον θὰ πῆ πώς εἰναι μεγάλη ἀνάγκη.

— Τί τρέχει δηλαδής; ρωτάει βαρειά ὁ «Δυσθεόρατος ἀντρακλας».

Κι ἡ Χουχού τοῦ ἔξηγει βιαστικά.

— Κάποιος σὲ φωνάζῃ σὰ νὰ ζητάῃ βοήθεια!... Πάρε τὴν ἀστραφτερή καὶ καινουργές χατζάρα σου καὶ κατέθα κάτω νά τὸν σώσῃς!...

Τὴν ἕδια στιγμὴ ἡ φωνὴ τοῦ ἀγνώστου ξανακούγεται:

— Ποκοπίκοooooo!... Ποκοπίκοooooo!...

Ο νάνος ἀφούγκραζεται γιὰ λίγο ἀνήσυχος καὶ φοβισμένος. Κι ἀμέσως γυρίζει ἀπ' τὸ ἀλλο πλευρὸ μουρμουρίζοντας:

— Ἄφοῦ φωνάζει τόν... Γκα ούρ, τί ξυπνᾶς ἐμένα;

Η Χουχού κλονίζεται. Φαντάζεται πῶς μπορεῖ νᾶκανε λάθος. Νά παράκουσε... Καὶ φέρνει τὴν παλάμη στὸ αὐτί της γιὰ ν' ἀκούσῃ καλύτερα.

Καὶ νά: Δὲν περνάνε λίγα δευτερόλεπτα κι ἡ ἕδια φωνὴ ξανακούγεται:

— Γκασόυουουουουρ!... Γκα ούουουουουρ!...

— Τ' ἀκούς; τῆς λέει σιγὰ δ Ποκοπίκο. Τὸ εἶπα κι ἔγινε!...

Στέλτος ὅπως εἶναι, πετίεται ἀμέσως δρθός καὶ κυττάζει τοὺς δυο γίγαντες ποὺ κοιμοῦνται σχεδόν πλάι - πλάι:

— Γιὰ δές, ἀγάπαες οἱ Μαντραχαλέοι! κάνει στὴ Χουχού. Καλά ποὺ εἶχα πέσει ἀνάμεσά τους. 'Αλλοιώς θ' ἀγκαλιαζόντουσαν καὶ θὰ φιλίοντουσαν! Χά, χά, χά!

"Υστερά γαργαλάει μὲ τὴν τεράστια πατούσα του τὴ μύτη τοῦ Γκαούρ. Κι ἔκεινος ξυπνάει ξαφνιασμένος καὶ σηκώνεται:

— Τί τρέχει, Ποκοπίκο;

— Κάποιος σὲ ζητάει! Τοῦ ἀποκρίνεται,



**‘Η Ταταμπού είναι άφανταστα σύμφωνη, δυνατή κι άτρομητη.  
Ιθαγενεῖς και θεριά παραμερίζουν στὸ διάβα της . . .**

‘Ο μελαψός γίγαντας πετιέται τώρα δρθός. Άκουει κι αὐτὸς τὴν ἄγνωστη ἀπελπισμένη φωνὴ πού τὸν καλεῖ.

— Πάω νὰ δῶ, μουρμουρίζει ὅποφασιστικά. Κι ἀκράτητος σὰν κεραυνὸς ἀρχίζει νὰ κατεβαίνῃ τὰ τρομακτικὰ βράχια τοῦ βουνοῦ του.

Σάν φτάνει γρήγορα στοὺς πρόποδες, κάποιος γνωστός του μαῦρος ιθαγενής τὸν περιμένει:

— ‘Αφέντη Γκαούρ, τοῦ λέει ἀνήσυχος. ‘Η Ταταμπού κινδυνεύει. Πρόφτασε, δόσο μπορεῖς πιὸ γρήγορα, νὰ τὴ σώσης!

— Πῶς; ! κάνει κατάπληκτος ὁ γιγαντόσωμος “Ελληνας. ‘Η φοβερὴ βασίλισσα τῆς Ζούγκλας βρίσκεται στὴν περιοχή μας; !

### ΣΑΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙ!

‘Η ἀγύρια καὶ παρθένα Ζούγκλα τῆς περιοχῆς ποὺ διαδραματίζονται τὰ γεγονότα μας, χωρίζεται στὰ δυὸ ἀπὸ ἔνα μεγάλο ποτάμι μὲ ἀμέτρητους κροκόδειλους...

Πέρα λοιπὸν ἀπ’ τὸ μεγάλο σύτὸ ποτάμι ζῆ καὶ βασιλεύει ἡ κοσμοξακουσμένη Ταταμπού!

Είναι μιὰ γεροδεμένη καὶ πανώρια μελαψὴ κοπέλλα δῶς δεκαοχτὼ χρόνων. Τὰ μαλλιά της είναι μακρυά, κατάμαυρα, σγουρὰ καὶ ξέπλεκα... Τὰ μάτια της μαυροπράσινα κι ἡ ματιά της περήφανη σὰν τοῦ ἀητοῦ!... Σὲ δύναμι καὶ σὲ θάρρος ξεπερνάει κι αὐτὰ τὰ λιοντάρια!..

"Η Ταταμπού γενήθηκε καὶ μεγάλωσε στὴν Ἀγρια Ζούγκλα. Πατέρας τῆς ἦταν δὲ ἀρχηγὸς μιᾶς μελαψῆς φυλῆς ποὺ ἡ καταγωγὴ τῆς κρατοῦσε ἀπὸ κάποιας παλῆὰ ἐπιμιξίας τῶν ἀπογόνων τοῦ Μεγαλέξανδρου μὲ θιαγενεῖς..."

Μητέρα τῆς Ταταμπού ἦταν μιὰ Ἑλληνίδα λευκὴ γυναῖκα ποὺ εἶχε φτάσει στὴ Ζούγκλα μαζὶ μὲ κάποιον συμπατριώτη τῆς κυνηγὸς ἀγρίων θηρίων.

Ο φύλαρχος ποὺ τὴν εἶδε τυχοῖς κάποτε ἔνοιωσε μεγάλο θαυμασμὸν γιὰ τὴν δύμορφιά της. Καὶ κάνοντας νυχτερινὴ ἐπιδρομὴ στὸν καταυλισμὸν τοῦ "Ἑλληνα κυνηγοῦ, τὴν ἀρπαξε καὶ τὴν ἔφερε στὸ χορταρένιο παλάτι του.

"Ἐτσι, σιγά - σιγά, μὲ τὴν καλωσύνη κατάφερε νὰ τὸν συμπαθήσῃ ἡ δύμορφη λευκὴ καὶ νὰ γίνη μὲ τὴ θέλησί της συντρόφισσά του. Κι ὑστερα ἀπὸ δύο - τρία χρόνια τοῦ χάρισε ἔνα χαρίτωμένο μελαψό κοριτσάκι. Τοῦ ἔδωσαν τὸ δύνομα Ταταμπού ποὺ στὴ γλώσσα τους θὰ πῆ «Σίφουνας». Γιατὶ τὸ κοριτσάκι αὐτὸ ἀπὸ μικρὸ ἔδειχνε πῶς θὰ γίνη ὀρμητικὴ κι ἀτρόμητη κοπέλλα!

"Αργότερα δὲ φύλαρχος κ' ἡ λευκὴ γυναῖκα του ἔμαθαν πῶς δὲ "Ἑλληνας κυνηγὸς μὲ τὴν θιαγενὴ συντρόφισσά του καὶ τὸ μικρὸ μελαψό ἀγοράκι τους — τὸν Γκαούρ — εἰχαν χαθῆ. Μιὰ τρομερὴ γορίλλαινα που δὲ κυνηγὸς σκότωσε κατὰ λάθος τὸ μικρό της, σπάραξε κι αὐτὸν καὶ τὴ συντρόφισσά του. Καὶ ἀρπάζοντας τὸ ἀγοράκι

τους εἶχε χαθῆ μέσα στὴ Ζούγκλα...

"Η Ταταμπού μεγάλωσε σὰν πραγματικὴ βασιλοπούλα, ὥσπου ἔφτασε νὰ γίνη δεκάξη χρόνων..

Ξέρει νὰ μιλάῃ τὶς γλώσσες τῶν θιαγενῶν καὶ τῶν λευκῶν. Ξέρει ἀκόμα καὶ τὴ δύσκολη γλώσσα τῆς μητέρας της : τὴν Ἑλληνικὴ.

Κάποτε ἔνας λευκός, ξανθός καὶ γιγαντόσωμος "Αντρας, βλέπει τυχαῖα τὴν πανώρα Ταταμπού. Καὶ χύνεται νὰ τὴν ἀρπάξῃ γιὰ νὰ τὴν κάνη σκλάβα του...

"Η μελαψὴ κοπέλλα τρέχει νὰ σωθῇ κι δὲ λευκός ἀγνωστὸς κυνηγάει νὰ τὴν φτάσῃ... Μὰ κουτσάινει ἐλαφρὰ ἀπ' τὸ δεξἱὸν του πόδι. Κ' ἡ Ταταμπού, ποὺ τρέχει πιὸ γρήγορα ἀπ' αὐτὸν, φτάνει ἀλαφιασμένη στὸ παλάτι τοῦ πατέρα της.

"Ο φύλαρχος, ἡ λευκὴ γυναῖκα του κι ὅσοι ἀνθρώποι τους βρίσκονται ἔκει, βγαίνουν νὰ χτυπηθοῦν μὲ τὸν ἐπιδρομέα... Ομως δὲ λευκὸς γίγαντας είναι κι ἀφάνταστα δυνατὸς κι ἀτρόμητος.

"Ἐναν - ἔναν καταφέρνει νὰ τοὺς σκοτώσῃ δλοὺς: Καὶ τὸν φύλαρχο καὶ τὴ γυναῖκα του καὶ τοὺς θιαγενεῖς φρουρούς τοῦ παλατιοῦ τους.

"Υστερα, λεύθερος πιά, ψάχνει νὰ βρῇ καὶ ν' ἀρπάξῃ σκλάβα του τὴν πανέμορφη μελαψὴ κόρη.

Μὰ ἡ Ταταμπού ἔχει σκορφαλώσει στὴν κορφὴ ἐνὸς κοντινοῦ γιγαντιαίου δέντρου καὶ τὸν παρακολουθεῖ ἀπὸ ψηλά

νὰ ψάχνῃ ἀδικα.

“Ωσπου τέλος, δ κακός λευκός ἀντρας τὸ παίρνει ἀπόφασι πώς δὲν θὰ μπόρεση νὰ τὴν βρῆ καὶ φεύγει ἀπρακτος, μὲ τὰ χέρια του βαμμένα στὸ αἷμα τόσων ἀδικοσκοτωμένων.

‘Η Ταταμπού, ψηλά ἀπ’ τὸ δέντρο, τὸν κυττάζει λαίμαργα καθὼς ἀπομακρύνεται. Θέλει ν’ ἀποτυπώσῃ καὶ νὰ συγκρατήσῃ στὴ μνήμη της ζωντανῆ τὴν εἰκόνα τοῦ κακούργου. Γιατὶ ἔχει δρκιστὴ στὶς ψυχὲς τοῦ Πατέρα καὶ τῆς Μητέρας της νὰ ἐκδικηθῇ κάποτε. Νά τὸν τιμωρήσῃ σκληρὰ γιὰ τὰ ἐγκλήματά του!

‘Απὸ τότε ἡ δρφανή κοπέλα παρατάει τὸ ἔρημο πιὰ παλάτι τους καὶ ζῆ μονάχη σὲ μιὰ ψηλὴ ἀπρόσιτη σπηλιά. ‘Ενα μαχαίρι μὲ χρυσῆ λαβὴ εἶναι δ ἄχωριστος σύντροφός της.

‘Ετσι, περνοῦν δυδ δλόκληρα χρόνια. ‘Η Ταταμπού εἶναι τώρα δεκαοχτώ χρόνων. Καὶ στὸ διάστημα αὐτὸ ἔχει γίνει μιὰ μεγαλόσωμη γεροδεμένη κοπέλλα, ἀφάνταστα δμορφη, εύγενική, καλόκαρδη, ἀλλὰ καὶ δυνατή κι ἀτρόμητη στοὺς κινδύνους.

Κανένας ἀντρας δὲν τολμάει πιὰ νὰ τὰ βάλῃ μαζί της. “Ανθρωποι καὶ θεριὰ παραμερίζουν στὸ διάθα της.

Οἱ ιθαγενεῖς τὴ φοβοῦνται καὶ τὴ λατρεύουν σὰν θεά τους! Εἶναι γιὰ ὅλους ἡ τρομερὴ καὶ ἀνίκητη Ταταμπού. ‘Η πανώρια θασίλισσα τῆς Ζούγκλας!

Μὰ ἡ ὑπέροχη αὐτὴ κοπέλ-

λα ζῆ μ’ ἔνα μοναδικὸ σκοπό: Νά ἐκδικηθῇ τὸν ἀγνωστὸ λευκό. Τὸν κακούργο ποὺ σκότωσε ἀδικα τὸν πατέρα καὶ τὴ μητέρα της...

“Ετσι, μέρα καὶ νύχτα ψάχνει ἀκούραστη τ’ ἀτέλειωτα παρθένα δάση, τὶς σπηλιές καὶ τὶς χαράδρες τῆς ἄγριας περιοχῆς, ζητῶντας ν’ ἀνακαλύψῃ τὰ ἵνη του...

### ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ

‘Ο Ταρζάν κι’ δ Γκαούρ ἔχουν ἀκούσει πολλές φορές νὰ μιλᾶνε γιὰ τὴν πανώρια κι’ ἀτρόμητη Ταταμπού, τὴ θασίλισσα τῆς Πέρα Ζούγκλας. Ιθαγενεῖς ποὺ ἔτυχε νὰ τὴν ἀντικρύσουν, μιλᾶνε μὲ ἀνείπωτο θαυμασμὸ καὶ δέος γι’ αὐτήν.

“Ολοι τους συμφωνοῦν πώς εἶναι δμορφη, καλόκαρδη, εύγενική, περήφανη, γενναία, κερδύναμη καὶ ἀτρόμητη!

“Ομως οἱ δυδ γίγαντες ποτὲ δὲν ἔτυχε νὰ τὴ συναντήσουν. Γιατὶ ἀπὸ τὴν Πέρα Ζούγκλα τοὺς χωρίζει τὸ μεγάλο φαρδύ καὶ θαθύ ποτάμι μὲ τοὺς ἀμέτρητους κροκόδειλους... Γιὰ νὰ περάσῃ κανεὶς στὴν ἀντικρυνὴ του ὅχθη χρειάζεται γερή καὶ μεγάλη βάρκα. Ούτε δ Ταρζάν, οὔτε δ Γκαούρ ἔχουν τέτοιο πλεούμενο...

· · · · ·  
Μονάχη — ὅπως εἴπαμε — ἡ Ταταμπού, μὲ μοναδικὸ σύντροφο καὶ προσάτη τὸ φονικό της χρυσὸ μαχαίρι, περιπλανιέται, μέρα καὶ νύχτα, στὴν ἄγρια περιοχή, ἀναζητῶντας

τὸν θανάσιμο ἔχθρό της... Ποτὲ δύμως δὲν ἔχει μιλήσει σὲ κανέναν γι' αὐτὸν καὶ γιὰ τὰ ἔγκλήματά του. Καὶ κανένας δὲν ξέρει τὸ θουβόλητοι τῆς ἐκδίκησις ποὺ κοχλάζει στὰ πονεμένα στήθεια τῆς.

Νὰ δύμως πού κάποτε ξεμακραίνει περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορά ἀπ' τὴν περιοχὴ ποὺ ζῇ καὶ βασιλεύει. Καὶ κάποια νύχτα τὰ ἄγνωστα μονοπάτια τῆς θυγάτρου στὶς δύθες τοῦ μεγάλου ποταμοῦ ποὺ χωρίζει τὶς δυὸς ἀπέραντες κι' ἄγριες Ζοῦγκλες.

Ἡ πανώραια Ἑλληνίδα Ταταμπού νοιώθει ἀφάνταστα κουρασμένη ἀπ' τὴν ἀτέλειωτη πορεία ποὺ ἔχει κάνει. Γιὰ νὰ περάσῃ, λοιπόν, πιὸ ἀσφαλισμένα τὴν νύχτα τῆς κρύθεται καὶ πλαγιάζει σὲ μιὰ εύρυχωρη κουφάλα κάποιου γέρικου δέντρου. Καὶ ἔξαντλημένη καθώς εἶναι, βυθίζεται γρήγορα σ' ἔναν βαρύν ύπνο...

Κάτι δύμως τὴν ξαφνιάζει σὲ λίγο καὶ δὲν ἀργεῖ νὰ ξυπνήσῃ καὶ νὰ τιναχθῇ δρθῇ μέσα στὴν κρυψώνα της. Καὶ βλέποντας τὶ συμβαίνει, κάνει νὰ τραβήξῃ ἀπ' τὴν ζώνη τὸ μαχαίρι τῆς.

Μὰ δὲν προφταίνει...

“Εξώ ἀπ' τὴν κουφάλα τοῦ δέντρου βρίσκεται ἔνα μπουλούκι! ἀπὸ ἄγριους γιγαντόσωμους ἀραπάδες. Τὴν τραβᾶνε βάναισα ἀπὸ μέσα καὶ κάνουν νὰ τὴ δέσουν μὲν χορτόσχοινα.

“Ἡ γροδύναμη κι' ἀτρόμητη Ταταμπού, ποὺ στὶς φλέβες της κυλάει τὸ ύπεροχό ἑλλη-

νικό αἷμα, δὲν δέχεται νὰ υποκύψῃ μὲν κανένα τρόπο στοὺς ἄρταγές της.

Παλεύει μὲν ἀφάνταστη δρμὴ τοὺς μαύρους κακούργους καὶ ζητάει μὲν ἀπεγνωσμένες κινήσεις νὰ ξεφύγῃ ἀπ' τὰ θρωμέρα τους χέρια..

Δὲν τὰ καταφέρνει δύμως! Αὐτὴ εἶναι μιὰ καὶ οἱ ἀραπάδες πολλοί.

“Ωσπου τέλος καταφέρνουν, δχι νὰ τὴ δαμάσουν μὰ νὰ δέσουν μὲν χορτόσχοινα τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια της.

“Ἡ ἀτρόμητη Ἑλληνίδα βρίσκεται γιὰ πρώτη φορὰ στὴ ζώή της σὲ τόσο δύσκολη θέσι...

Οἱ μαύροι τὴν ἔχουν φορτωθῆ κιδλαὶ κι' ὅλοι μαζὶ προχωροῦν, ἀσφαλῶς γιὰ τὸ χωριό τῆς φυλῆς τους.

“Ἡ Ταταμπού ούρλιάζει τώρα σὰν πληγωμένη τίγρι! Τὰ κάτασπρα μαρτυρία δόντια τῆς τρίζουν ἀπαίσια!... Καὶ δεμένη καθὼς εἶναι, κάνει ἀπεγνωσμένες προσπάθειες νὰ λευθερωθῆ...

Σὲ μιὰ στιγμὴ καταφέρνει νὰ δαγκώσῃ μὲν λύσσα τὸ ἀριστερὸ χέρι ἐνὸς ἀπὸ τοὺς μαύρους ποὺ τὴ σηκώνουν. Καὶ φτύνει ὀμέσως μὲν ἀηδία ἔνα ματωμένο κομμάτι σάσοκας...

“Ο γιγαντόσωμος ίθιαγενής ούρλιάζει ἀπ' τοὺς πόνους, ἐνῶ σχεδὸν ταύτοχρονα δίνει, μὲ τὸ δεξί του χέρι, τρομερὸ χτύπημα στὸ κεφάλι τῆς φοιθερῆς γυναίκας. Κι' ἡ Ταταμπού μένει ἀναίσθητη. Ἡταν δ μόνος τρόπος γιὰ νὰ ησυχάσῃ, ἐπὶ τέλονς!



**Ο φύλαρχος οι διγός του μονομαχεῦν μὲ ἀφάνταστη λύσ-  
σα καὶ μανία μπροστὰ στὸ δεμένῳ θῦμα τους.**

### Ο ΤΕΡΑΤΟΜΟΡΦΟΣ ΜΑΧ-ΑΡΟΝ

“Οταν ἡ ἀναίσθητη πανώρια  
Ἐλληνίδα συνέρχεται, βρίσκε-  
ται στὸ ἐσωτερικὸν ἐνὸς χορ-  
ταρένιου παλατιοῦ. Ἐξακολου-  
θεῖ νὰ εἶναι δεμένη χειροπόδα-  
ρα. Τὴν ἔχουν ὅμως ξαπλώσει  
πάνω σὲ ξερὰ μαλακὰ χορτά-  
ρια.

‘Αντίκρυ της στέκει δρθὸς  
ἔνας τερατόμορφος κι’ ἄγριος  
φύλαρχος: δ ὕρομερὸς Μάχ-  
Ἀρόν.

‘Η Ταταμπού δὲν τὸν ἔχει  
ποτὲ ἄλλοτε ἀντικρύσει. ‘Ο-  
μως τὸν ἀναγνωρίζει ἀμέσως.  
Γιατὶ ἔχει ἀκούσει πολλοὺς ί-  
θαγενεῖς νὰ μιλῶντε γι’ αὐτόν.

‘Ο φύλαρχος εἶναι ἔνας με-  
σόκοπος μαύρος ὡς πενήντα  
χρόνων, μὲ καρδιὰ κρύα σὰν

τὴν πέτρα καὶ ψυχὴ μαύρη  
σὰν τὸ κάρβουνο! Τὰ χεῖλια  
του στάζουν πάντα φαρμάκι  
καὶ τὰ χέρια του αἷμα!

‘Ο τερατόμορφος Μάχ-Ἀρὸν  
κυττάζει τὴ δεμένη κόρη καὶ  
χαμογελάει ἀποκρουστικὰ κι’  
ἀπαίσια:

— Ταταμπού, μοι υγγρίζει.  
Είσαι πιὸ ὅμορφη ἀπ’ δόσο εἰ-  
χα ἀκούσει νὰ λένε γιὰ σένα...  
Θέλεις νὰ μείνης γιὰ πάντα  
κοντά μου; Θέλεις νὰ σὲ κάνω  
θασίλισσα τῆς φυλῆς;

‘Η ἀτρόμητη Ἐλληνίδα τοῦ  
ρίχνει μιὰ ματιὰ γεμάτη πε-  
ριφρόνησι καὶ ἀηδία...

‘Ο φύλαρχος κάτι πάει νὰ  
ξαναπῆ, μᾶς τὴν ἴδια στιγμὴ  
μπαίνει σὰν σίφουνας μέσα στὸ  
πρωτόγονο παλάτι ἔνας νέος  
καὶ γεροδεμένος ἀράπης...

‘Η Ταταμπού ἀπ’ τὸ θάρρος ποὺ ἔχει κι’ ἀπ’ τὸ νεύσιμό του καταλαβαίνει πώς είναι ὁ γιός τοῦ ἀπαίσιου φύλαρχου. “Έχει ἀκούσει κάποτε τ’ ὄνομά του καὶ πασχίζει νὰ τὸ θυμηθῇ.

Καὶ νὰ: ‘Ο διάδοχος τοῦ φύλαρχου κυττάζει μὲ ἀνείπωτο θαυμασμὸν καὶ ἀρπακτικὴ διάθεσι τὴν πανέμορφη μελαψὴ κόρη...’

‘Ομως, ἡ ἔξυπνη Ταταμπού καταστρένει ἀμέσως στὸ μυαλό της ἔνα σατανικὸ σχέδιο σωτηρίας. Ξανακυττάζει μὲ περιφρόνησι τὸν φύλαρχο καὶ τοῦ λέει:

— Λυπάμαι Μάχ·Αρόν, μὰ αὐτὸ ποὺ μοῦ ζητάς δὲν μπορεῖ νὰ γίνη... Εἶσαι ἔνας ἀσχημός γέρος καὶ σὲ συχαίνομαι... Έγώ, ἐπίτηδες ἔπειτα στὰ χέρια τῶν ἀνθρώπων σου γιά νὰ μὲ φέρουν ἐδῶ στὸ παλάτι. Γιατὶ ἀγαπτὸ τὸν πανώριο κι’ ἀτρόμητο γιό σου, τὸν διάδοχο Κόρης. Αὐτὸν ἥθελα νὰ συναντήσω καὶ νὰ γίνω σκλάβα καὶ παντοτεινὴ συντρόφισσά του!

Τὰ μάτια τώρα τοῦ νεαροῦ μαύρου λάμπουν ἀπὸ χαρά καὶ περηφάνεια... Μὰ ὁ τερατόμορφος πατέρας του ἀγριεύει:

— Κόρης, μουγγρίζει. Γκρεμότσακίσου ἀμέσως ἔξω ἀπὸ τὸ παλάτι μου!

Μὰ κι’ ὁ γιός τυφλωμένος ἀπ’ τὴν ὁμορφιά τῆς Ταταμπού, ἔχεινάει πώς ὁ Μάχ·Αρόν εἶναι πατέρας του:

— Νὰ φύγης ἔσύ, τοῦ ἀποκρίνεται ξαναμένος. ‘Η με-

λαψὴ γυναίκα θέλει νὰ γίνῃ δική μου σκλάβα.

‘Ο κακοῦργος φύλαρχος τραβάει τὸ μαχαίρι του:

— Φεύγεις λοιπόν;

— “Οχι, τοῦ ἀποκρίνεται ὁ Κόρης, τραβῶντας σχεδὸν ἀμέσως καὶ τὸ δικό του.

Κι’ ἀλλοίμονο... Σὲ λίγες στιγμές τρομακτικὴ πάλη ἀρχίζει πλαΐ στὴ δεμένη μελαψὴ σκλάβα. Πατέρας καὶ γιός, τυφλωμένοι ἀπ’ τὸ πάθος τους, χτυπιῶνται μὲ λύσσα σὰν θανάσιμοι ἔχθροι. Στὸ φούντωμα τῶν ἀγριών ἐνστίκτων τοις, δὲν λογαριάζουν: οὔτε ὁ ἔνας πώς εἶναι πατέρας, οὔτε ὁ ἄλλος πώς εἶναι γιός! “Ενα μονάχα λαχταράει ὁ καθένας τους: Νὰ σκοτώσῃ τὸν ἀντίπαλό του καὶ ν’ ἀποκτήσῃ αὐτὸς τὴν πανώρια κοπέλλα.

“Ετσι, σὲ μὰ στιγμὴ δ Κόρης καταφέρνει νὰ τραυματίσῃ τὸν πατέρα του. Καὶ δ φύλαρχος σωριάζεται κάτω οὐρλιάζοντας ἀγρια ἀπ’ τοὺς πόνους.

‘Ο διάδοχος παρατάει τὸν ἐτοιμοθάνατο φύλαρχο καὶ μὲ τὸ ματωμένο μαχαίρι ποὺ κρατάει κόθει γρήγορα τὰ χορτόσχοινα ποὺ κρατοῦν δεμένη τὴν Ταταμπού.

— Πᾶμε, τῆς λέει. “Οταν ψοφήσῃ δ γέρος θὰ ξαναγυρίσουμε στὸ παλ...

Μὰ ἡ τελευταία λέξι πνίγεται στὸ λαιμό του. Τὸ χτύπημα ποὺ είχε δεχτῆ δ φύλαρχος δὲν ἥταν θανατηφόρο. “Ετσι, γρήγορα μπόρεσε ν’ ἀναστηκώθη καὶ νὰ καρφώσῃ μὲ λύσσα τὸ μαχαίρι του στὴ ράχη τοῦ

δυτίζηλου γιοῦ του.

Ο νεαρός Κόρης σωριάζεται κάτω καὶ σφαδάζοντας γιὰ λιγες στιγμές, ἀπομένει ἀκίνητος, νεκρός!

Ο τερατόμορφος Μάχ.-Αρόν, καγχάζει τώρα μὲ ἄγριο ἐνθουσιασμό:

— Σ' ἔφαγα, σκύλε! Χό, χό, χό!... Σ' ἔφαγα!

Κι' ἀπλώνοντας τὰ μαῦρα, τριχωτὰ μπράτσα του, κάνει ν' ἀγκαλιάσῃ τὴν ὅμορφη σκλάβα.

Μὰ ἡ τρομερὴ καὶ περήφανη Ἐλληνίδα δὲν δειλιάζει ποέ! Μὲ ἀφάντοστη σθελτάδα τρχάει ἀπ' τὴν ζώνη τὸ φονικὸ μαχαίρι ποὺ οἱ ἀραπάδες ἔχασαν νά τῆς πάρουν. Καὶ τὸ καρφώνει σταθερὰ καὶ μὲ δύναμι στὴν καρδιὰ του.

Απ' τὰ χείλια τοῦ κακούργου φύλαρχου βγαίνει ἔνα ἀπαίσιο μουγγρητό. Καὶ ταύτοχρονα σωριάζεται ἄψυχος κάτω...

### ΤΟ ΚΥΝΗΓΗΤΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

Η ἀτρόμητη μελαψὴ Ἐλληνίδα εἶναι ἐλεύθερη πιά! Χωρὶς στιγμὴ νά χάση βγαίνει ἀπὸ τὸ τραγικὸ χορταρένιο παλάτι μὲ τοὺς δυὸ νεκρούς καὶ σαστισμένη καθὼς εἶναι πάσοντει λαθεμένη κατεύθυνσι: 'Αντὶ νά τραβήξῃ πρὸς τὴν περιοχή της, τρέχει πρὸς τὸ μεγάλο ποτάμι...

Ομως λίγες στιγμές μετά τὸ φευγιό της, οἱ ἀνθρώποι τοῦ Μάχ.-Αρόν μπαίνουν ἀνήσυχοι στὸ παλάτι. 'Αντικρύζουν μὲ φρίκη τὸν φύλαρχο καὶ τὸ γιό του νεκρούς καὶ καταλαβαί-

νουν πῶς ἡ μελαψὴ γυναῖκα τοὺς ἔχει σκοτώσει... "Ετοι τρέχουν ἀμέσως ξωπίσω της, κυνηγώντας νὰ τὴν πιάσουν. Καὶ τότε θὰ τὴ γδάρουν ζωντανὴ καθὼς δρίζουν οἱ ἄγριοι νόμοι τῆς φυλῆς τους.

Μὰ ἡ Τατσμπού δὲν πιάνεται εὔκολα. Αὐτὴ τρέχει πιὸ γρήγορα κι' ἀπὸ ἐλάφι...

Καὶ νά: Σὲ λίγο φτάνει στὴν δχθη τοῦ ποταμοῦ ποὺ χωρίζει στὰ δυὸ τὴ Ζούγκλα. Τότε μονάχα καταλαβαίνει τὴ στραβὴ κατεύθυνσι ποὺ εἶχε πάρει καὶ τὴν τραγικὴ θέσι ποὺ βρίσκεται...

"Αν κάνη πρὸς τὰ πίσω, θὰ πέση στὰ χέρια τῶν μανιασμένων ἀραπάδων ποὺ τὴν κυνηγοῦν... "Αν προχωρήσῃ, θὰ πέση στὰ βαθειά νερά τοῦ ποταμοῦ καὶ στὰ δόντια τῶν πεινασμένων κροκοδείλων. Κι' οἱ δυὸ θάνατοι ποὺ τὴν προσμένουν εἶναι τὸ ἴδιο φρικτοὶ κι' ἀπαίσιοι!...

Η μελαψὴ Ἐλληνίδα σταματάει στὴν δχθη, γιὰ λίγες στιγμές, συλλογισμένη καὶ ἀναποφάσιστη! 'Απ' τὰ δυὸ κακά ποὺ τὴν περιμένουν, διαλέγει τὸ «ηὴ χειρότερο». Καὶ δὲν ἀργεῖ νά πάρῃ τὴν ἀπόφασί της: Πιστιμάει τὰ δόντια τῶν κροκοδείλων. Τὸ ζωντανὸ γδάρσιμο τῶν μαύρων εἶναι πιὸ φρικτό!...

"Ετοι καὶ σὰν τεοάστιος βάτραχος βουτάει στὸ νερό.

— Μπλούμι!..

Κι' ἀμέσως, ὅσο πιὸ γρήγορα μπορεῖ, ἀρχίζει νὰ κουνάη χέρια-πόδια. Δαιμάζει τὸ δρμητικὸ ρεῦμα τοῦ ποταμοῦ καὶ

προχωρεῖ πρὸς τὴν ἀντικρυνὴν δύχθη ποὺ τὰ μάτια τῆς τὴν ξεχωρίζουν νὰ φαντάζῃ θαυμάτων στὸ χλωμὸ φῶς μιᾶς λεπτῆς κι' ἀδύναμης φέτας φεγγαριοῦ.

"Ομως ἀπ' τὸν παφλασμὸν τοῦ νεροῦ ξυπνοῦν οἱ κροκόδειλοι. Μυρίζονται τὸ τρυφερὸ θῦμα ποὺ βρέθηκε στὰ νερά τους καὶ τρέχουν ξωπίσω της. Ταύτοχρονα ἀνοίγουν λαίμαργα καὶ τίς τεοάστιες μασσέλες τους, σὰ νὰ θέλουν νὰ τὴν ρουφήξουν ἀπὸ μασκρά...

"Η ἀτρόμητη Ταταμπού μπορεῖ νὰ κολυμπάῃ στὸ νερὸ καλύτερα κι' ἀπὸ ψάρι... Μὲ γρήγορες κι' ἀπότομες βουτιές καταφέρνει στὴν ἀρχὴν νὰ τοὺς ξεφεύγη. Σιγά-σιγά ὅμως στὸ κυνῆγι τῆς παίσιουν μέρος κι' ἄλλοι πεινασμένοι κροκόδειλοι. Κι' ὅλοι μαζὶ τὴν κυκλώνουν.

"Η ἄμμοιρη κόρη καταλαβατίνει πιά πώς δὲν γλυτώνει. Κάποιος ἀπ' ὅλους θὰ καταφέρῃ νὰ τὴν ἀρπάξῃ στὶς θανατερὲς μασσέλες του.

Νὰ διώως ποὺ ἡ τραγικὴ ἀπόγνωσι φέρνει στὸ σαστισμένο μυαλό της μιὰ σωτήρια λέδα:

Βάζει γρήγορα τὸ μαχαίρι ποὺ κρατάει στὴ θήκη τῆς ζώνης της. Καὶ κάνοντας ἔναν ἀσάνταστα γρήνοσσο ἐλιγυμό, βουτάει στὰ νεοῦς καὶ ποσχωρῶντας κάτω ἀπ' αὐτά, ἔπιαγκάνει στὴν ἐπιφάνεια τὴν ἀπ' τὸν κλοιό τῶν κροκοδειλῶν ποὺ τὴν εἶχαν περικυκλώσει...

"Αιμέσως ἔνας ἀπ' τοὺς κοοκόδειλους, δὲ πιὸ μεγαλόσωμος

καὶ γρήγορος, ξεχωρίζει ὅποι τοὺς ἄλλους. Καὶ τρέχει νὰ τὴν φτάσῃ καὶ νὰ τὴν ἀρπάξῃ ἐκεῖνος.

"Η Ταταμπού γυρίζει μὲ μέτωπο πρὸς αὐτὸν καὶ τὸν περιμένει. Κι' ὅταν τὸ τρομερὸ ἀμφίβιο θηρίο φτάνει κοντά της, μ' ἔνα ἀπότομο κι' ὑπεράνθρωπο πήδημα, βρίσκεται καθάλα στὴ σκληρὴ φολιδωτὴ ράγη του. Ταύτοχρονα ἀγκαλιάζει καὶ οφίγγει μὲ τὰ πόδια τῆς τὴν κοιλιά του. Γαντζώνεται δοσογίνεται πιὸ γερά πάνω στὸν δυσκίνητο κροκόδειλο.

"Ετσι καὶ ποίν, καλά-καλά, τὸ θηρίο καταλάθη τὶ ἔχει συμβῖνη, ἡ φοβερὴ Ἐλληνίδα κάνει κάτι ἀφάνταστα ἔξυπνο: 'Απ' τὴν ράχη τοῦ κροκόδειλου ποὺ βρίσκεται, γένεται τὸ κοδιμί της πρὸς τὸ κεφάλι του. Καὶ ἀπλώνοντας τὶς δυο της παλάμες σκεπάζει μὲ αὐτές τὰ μεγάλα γουολωμένα μάτια του.

Τὸ πεινασμένο θεριδ δὲν θλέπει πιά. Καὶ κολυμπῶντας ἀρχίζει νὰ διαγράφῃ κύκλους μέσα στὸ ποτάμι.

"Η Ταταμπού βρίσκει τώρα ἔναν παοάξενο τρόπο γιὰ νὰ κυιθερώνηση τὸν προσωρινὰ τιμόλωμένο κροκόδειλο. Κι' αὐτὸν νιὰ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ τὴν σγνάλη νοήγορα στὴν ἀντικρυνθή τοῦ μενάλου ποταμοῦ:

Τροβάτει τὴν μιὰ πολάμη της καὶ ξεσκεπάζει τὸ δεξιὸ μάτι τοῦ τεράστιου ἕρπετοῦ. Κι' ἐκεῖνο, ὅπως εἶναι φυσικό, ποονωρεῖ ἀμέσως πιὸς τὰ δεξιά. Ποόδες τὸ μέρος δηλαδὴ ποὺ θλέπει τὸ λευθερωμένο μάτι



**‘Η πανώρια κι ἀτρόμητη Ταταμπού πηδάει στὴ ράχι τοῦ κροκόδειλου καὶ τοῦ κλείνει μὲ τὴν παλάμη της τὰ μάτια.**

του.

‘Η μελαψή κόρη ξανακλείνει σὲ λίγο τὸ δεξὶ μάτι τοῦ κροκόδειλου καὶ ξεσκεπάζει μὲ τὴν παλάμη της τὸ ἀριστερό του...

“Ετοι τὸ θηρίο φλέπει τώρα μόνο πρὸς τ’ ἀριστερὰ καὶ πρὸς αὐτὴ τὴν κατεύθυνσι προχωρεῖ.

Σὰν ὅμως ή Ταταμπού δῆ πώς λοξοδρόμησε περισσότερο ἀπ’ ὅσο πρέπει, κλείνει πάλι τὸ ἀριστερὸ μάτι του καὶ ξανανοίγη τὸ δεξῖ.

“Ετοι καὶ μὲ ἀτέλειωτα ζικζάκ, ή ἔξυπνη κοπέλλα καταφέρνει νά δηγήσῃ τὸν τεράστιο κροκόδειλο στὴν ἀντικρυνή δχθη. Κι’ ἐκεῖ, πηδῶντας ἀνάλαφρη ἀπ’ τὴν ράχι του, πατάει στὴ στεριά. “Έχει σωθῆ!..

Κανένας ἀπ’ τοὺς τόσους ἀλλούς πεινασμένους κροκόδειλους ποὺ ἀκολουθοῦσσαν τὸν γιγαντόσωμο σύντροφό τους, δὲν τόλμησε ν’ ἀρπάξῃ ἀπ’ τὴν ράχι του τὴν μελαψή κοπέλλα. Εἴτε γιατὶ τὸν φοβόντουσαν σὰν πιὸ μεγάλο καὶ δυνατό, εἴτε γιατὶ νόμιζαν πώς ἐκεῖνος εἶχε καταφέρει ν’ ἀρπάξῃ πρῶτος τὸ θῦμα. Κι’ ἔτρεχε στὴν δχθη γιὰ νὰ τὸ καταβροχθίσῃ. Καὶ τὰ θεριὰ ἀκόμα διστάζουν ν’ ἀρπάξῃ τὸ ἔνα τὴν «μπουκιά» ἀπ’ τὸ στόμα τοῦ ἀλλου... Μόνον οἱ ἄνθρωποι, καμμιά φορά, δὲν διστάζουν νά κάνουν κάτι τέτοιο... “Οσο γιὰ τὸν τρομερὸ κροκόδειλο ποὺ ἀθελά του ἔθγχλε στὴν δχθη κι’ ἔσωσε τὴν Ταταμπού, πολλοὶ θὰ σκε-

φτούν: Πώς, τὸ ἀμφίβιο αὐτὸ θεριό, ἀφοῦ ἔνοιωθε πάνω στὴ ράχι του ἔναν ἀνθρωπό, ἔξακολουθοῦσε νὰ κολυμπάῃ στὴν ἐπιφάνεια; Δέν θά μποροῦσε νὰ θουτήξῃ στὰ θαθειά καὶ νὰ τὸν πνίξῃ; Σίγουρα μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο θά κατάφερνε ν' ἀπαλλαγῇ ἀπ' αὐτὸν.

Κι' ὅμως... Αὐτὸ δὲν μποροῦσε νὰ γίνη. Καὶ ὁ λόγος εἶναι πολὺ ἀπλός : 'Ο κροκόδειλος δὲν ἔθλεπε, γιατὶ ἡ μελαψή κόρη κρατοῦσε σκεπασμένα μὲ τὶς παλάμες τὰ μάτια του. Πολὺ φυσικό λοιπὸν εἶναι νὰ ἔνοιωθε μεγάλη στεναχώρια στὴν προσωρινὴ αὐτὴ τύφλωσί του. Καὶ δουναίσθητα νὰ ζητοῦσε νὰ βρίσκεται συνεχῶς ἔξω ἀπ' τὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ. 'Αφοῦ ἔκει αἰσθανόταν πιὸ ἐλεύθερος...

## ΟΙ ΔΥΟ ΚΟΚΚΙΝΕΣ ΒΑΡΚΕΣ

'Η Ταταμπού ἔχει — δπως εἴπαμε — σωθῆ. 'Ομως ἀμέσως μόλις πατάῃ τὸ πόδι της στὸ στερεὸ ἔδαφος τῆς ὁχθῆς, δοκιμάζει μιὰ καινούργια τραγικὴ ἔκπληξι:

Πισω της, ἀπ' τὸ μέρος τοῦ ποταμοῦ, φτάνουν στ' αὐτιά της ἀγριες φωνὲς θιαγενῶν καὶ οὐρλιαχτά θηρίων.

Καὶ νά: Σὲ πολὺ κοντινὴ ἀπόστασι ξεχωρίζει δυὸ τεράστιες κόκκινες βάρκες. Είναι γεμάτες γιγαντόσωμους ἀράπαδες καὶ ὅγριους πάνθηρες.

'Η μελαψή 'Ἐλληνίδα ἔχει ἀκούσει νὰ λένε πῶς ὁ τερατόμορφος φύλαρχος Μάχ-'Α-

ρόδη, σύντηροῦσε μέσα σ' ἔνα τεράστιο κλουβὶ πολλοὺς καὶ γυμνιασμένους μαύρους πάνθηρες. Αύτοὺς ξαπολοῦσε κάθε φορὰ ποὺ ἥθελε νὰ ξεμπερδέψῃ τοὺς ἔχθρούς του. Γιατὶ τὰ θεριὰ αὐτὰ μποροῦσαν μέσα σὲ λίγες στιγμὲς νὰ οπαράξουν μιὰ δλόκληρη φυλὴ θιαγενῶν.

"Ετσι καὶ τώρα οἱ ἀραπάδες τοῦ σκοτωμένου φύλαρχου, θλέποντας τὴ μελαψή γυναίκα νὰ θουτάῃ στὸ ποτάμι, σκέφτηκαν ἄλλον τρόπο γιὰ νὰ τὴν ἔσοντάσουν. Ξαναγύρισαν τρέχοντας στὸ κοντινὸ παλάτι τοῦ 'Αρχηγοῦ τους καὶ σέρνοντας ἔφεραν τὸ κλουβὶ μὲ τοὺς πάνθηρες στὴν ὁχθὴ τοῦ ποταμοῦ. 'Υστερα τοὺς φόρτωσαν σὲ δυὸ βάρκες καὶ ρίχτηκαν μὲ τὰ κουπιά νὰ φτάσουν τὴν πανώρια δολοφόνο τοῦ φύλαρχου καὶ τοῦ γιού του.

Μόλις θὰ ἔφταναν στὴν ἀντικρυνὴ ὁχθὴ θ' ἀφηναν ἐλεύθερα τὰ γυμνιασμένα θεριά. Κι' αὐτὰ θάστριοκαν καὶ θὰ σπάραζαν τὴν Ταταμπού δπου κι' ἀν πρόφταινε νὰ κρυφτῆ...

Μά καὶ ἡ ἀτρομητη 'Ἐλληνίδα ποὺ θλέπει τὶς κόκκινες βάρκες νὰ πλησάζουν, καταλαβαίνει τὴ φοθερή τύχῃ ποὺ τὴν περιμένει ἀπ' τὰ δόντια τῶν αἷμοσδρων θεριῶν. Ξέρει καλὰ πῶς δσο κι' ἀν τρέξῃ, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ σωθῆ. Οἱ πάνθηρες τρέχουν πολὺ πιὸ γρήγορα ἀπ' αὐτήν. Μά οὕτε κι' ἀν ἀνέσῃ νὰ κρυφτῇ στὰ ψηλὰ κλαδιά τῶν θεόρων δέντρων θὰ μπορέσῃ νὰ γλυτώσῃ τὴ ζωὴ της. Τὰ ὅγρια

αὐτή θεριά σκαρφαλώνουν μὲν μεγαλύτερη εύκολιά ἀπ' αὐτήν στὰ δέντρα...

Κάναι λοιπὸν τὴν καρδιά της σίδερο καὶ μένει στὴν δύχθη. Ἐκεῖ, στὴ θέσι ποὺ unctionate τραγική ἀπόφοιτο νὰ πουλήσῃ ἀκριβά τὴ ζωὴ τῆς.

"Ετοι — καὶ καθὼς οἱ βάρκες κοντοζυγώνουν — ἀρχίζειν' ἀρπάζη ἀπὸ κάτω μεγάλες πέτρες καὶ μὲ τὴν ἀφάνταστη δύναμι ποὺ ἔχει, νὰ τὶς ἐκσφενδονίζῃ μὲ μανία στὶς βάρκες..."

Οἱ πέτρες χτυποῦν μὲ φονικὴ ὄρμῃ πάνω στὰ θεριά καὶ στοὺς μαύρους διώκτες τῆς.

Οἱ πάνθηρες τρομάζουν, ἀγριεύουν καὶ μετακινοῦνται δῆλοι πρὸς τὸ πίσω μέρος κάθε βάρκας. Καὶ τὰ πρωτόγονα πλεούμενα, γέρνοντας ἀπ' τὸ βάρος τοὺς, κινδυνεύουν ν' ἀναποδογυρίσουν...

Οἱ ἀρσαπάδες γιὰ νὰ σωθοῦν ἀπ' τὸ τουμπάρισμα σταματᾶνε τὰ κουπιά καὶ δὲν ζυγώνουν περισσότερο στὴν δύχθη. Οἱ μεγάλες πέτρες ποὺ πετάει μὲ τόση ὄρμῃ ἡ Ταταμπού καὶ πέφτουν σὰν unctionate πάνω τους εἶναι μεγάλοι κίνδυνος.

"Ετοι καὶ γιὰ νὰ τῇ σκοτώσουν, ἥ ἔστω νὰ τὴν ἀναγκάσουν νὰ φύγῃ, ἀρχίζουν νὰ ἐκσφενδονίζουν κατὰ πάνω τῆς τὰ φαρμακερὰ κοντάρια τους.

"Η ἀτρόμητη Ἑλληνίδα—ποὺ δοξάζει καὶ στὴ Ζούγκλα ἀκόμα τὴν περήφανη γενιά μας—ἀκούγοντας τὰ κοντάρια νὰ σφυρίζουν στὸν ἀέρα, ταμπουρώνεται γρήγορα πίσω ἀπ' τὸν κορμὸν κάποιου κοντινοῦ δέν-

τρου. Καὶ στὴ οἰγόυρη αὐτὴ θέσι κανένα ἀπ' τὰ κοντάρια δὲν μπορεῖ νὰ τῇ unctionate τὴν καρφώσῃ.

Γίνεται μάλιστα τὸ ἀντίθετο: Μαζεύει ἑκείνη ἀπὸ κάτω, ἔνα-ένα, τὰ κοντάρια ποὺ τῆς πετάνε καὶ τὰ ξαναρρίχνει μὲ πιότερη ὄρμῃ κατὰς πάνω τῆς!

Τὸ πρῶτο ἀπ' αὐτὰ καρφώνεται στὰ στήθεια ἐνὸς πάνθηρα. Τὸ δεύτερο σκοτώνει ἔναν ἀπ' τοὺς γιγαντόσωμους μαύρους ιθαγενεῖς.

Γρήγορα οἱ μανιασμένοι ἀρπαδές καταλαβαίνουν πῶς μ' αὐτὸ τὸν τρόπο τίποτα δὲν πρόκειται νὰ κάνουν. Καὶ στὴν ἀπόγυνωσί τους παίρνουν τὴ μεγάλη ἀπόφασι. Ξαναπιάνουν τὰ κουπιά καὶ ἀδιαφορῶντας γιὰ τὰ κοντάρια καὶ τὶς πέτρες ποὺ τοὺς πετάει ἡ φοιβερὴ γυναίκα, προχωροῦν στὴν δύχθη...

"Ετοι οἱ πάνθηρες δὲν θ' ἀργήσουν νὰ unctionate στὴ στεριά κι' ἡ Ταταμπού θὰ γίνη κομμάτια ἀνάμεσα στὰ δόντια τῆς.

Καὶ νά: "Η πρώτη βάρκα φτάνει στὴν δύχθη καὶ τὰ μανιασμένα θεριὰ πηδαῦν ἔξω. Ἀμέσως χύνονται ἵσια κατὰ τὴν πανώρια κόρη τῆς Ζούγκλας!"

"Ομως, τὴν κρίσιμη καὶ τραγική αὐτὴ στιγμὴ κάτι ἀναπόντεχο γίνεται..."

### ΑΠΡΟΣΔΟΚΗΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ

Καιρὸς εἶναι τώρα νὰ γυρίσουμε γιὰ λίγο πίσω, στὴν ἀπίστευτη, μὰ ἀληθινή, αὐτὴν ἰστο-

ρία μας.

“Οπως θυμόσαστε είχαμε δῆ τὸν ὑπέροχο Ἔλληνα Γκαούρ νὰ κατεβαίνῃ ἀπ’ τὰ τρομα-κτικὰ βράχια τοῦ θεόρατου θουνοῦ του. Νὰ φτάνῃ κάτω στοὺς πρόποδες καὶ νὰ συναν-τάῃ κάποιον γνωστό του μαῦ-ρο. Εἶναι ἔνας θιαγενής ποὺ ζῇ ψαρεύοντας, πέρα μακριά, στὸ μεγάλο ποτάμι ποὺ χωρί-ζει τὶς δυὸς Ζούγκλες.

— ‘Αφέντη Γκαούρ, τοῦ λέει ἀνώνυμος. ‘Η Ταταμπού κινδυ-νεύει. Πρόφτασε, δόσο μπορεῖς πιὸ γρήγορα, νὰ τὴ σώσης!

— Πώς; κάνει κατάπληκτος δ μελαψός γίγαντας. ‘Η φοθε-ρὴ θασίλισσα τῆς Ζούγκλας θρίσκεται ἐδῶ στὴν περιοχὴ μας; !

— Ναί, τοῦ ἀποκρίνεται ὁ ἀ-ράπης. Ψάρευα κάπου ἔκει στὴν ὅχθη τοῦ μεγάλου ποτα-μοῦ... Εἶδα τὴν πανώρια με-λαψὴ κόρη νὰ περνάῃ τὸ πο-τάμι καθάλλα στὴν ράχη ἐνὸς τεράστιου κροκόδειλου. Πίσω, τὴν κυνηγούσσαν δυὸς κόκκινες βάρκες μὲ ἀνθρώπους τοῦ φύ-λαρχου Μάχ—Ἀρόν, φορτωμέ-νες μὲ μαύρους πάνθηρες... Πήρα ἀμέσως τὸ μονοπάτι κι’ ἔφτασα τρέχοντας ἐδῶ... Φο-θήθηκα νὰ σκαρφαλώσω ἐπά-νω καὶ φώναξα τὸν Ποκοπίκο γιὰ νὰ σὲ εἰδοποιήσῃ. Μὰ ὁ νᾶνος δὲν φαινόταν πουθενά. “Ετσι ἀναγκάστηκα νὰ φωνά-ξω τ’ ὅνομά σου...

— Πάμε ἀμέσως τώρα, τοῦ κάνει μὲ βιάσι ο Γκαούρ.

Κι’ οἱ δυὸς μαζὶ ἀρχίζουν νὰ τρέχουν παίρνοντας κατεύθυν-σι πρὸς τὸ μακρινὸ μεγάλο

πούταμι...

Στὸ μεταξὺ ἡ ρόδινη αὐγὴ ἔχει ἀρχίσει νὰ ξεθοριάζῃ τὸ μαῦρο σκοτάδι τῆς νύχτας... Ἀγουροξυπνημένος δ ἥλιος θὰ ξεπεταχτῇ σὲ λίγο ἀπ’ τὸ μα-κρυνὸ γαλάζιο θουνὸ τῆς ἀνα-τολῆς...

• • • • • . . . . .  
‘Ο μεγάλος Θεός τῆς Ζούγ-κλας καὶ δλου τοῦ κόσμου, προστατεύει κι’ αὐτὴ τὴ φορὰ τὴν πανώρια κι’ ἀτρόμητη Τα-ταμπού.

‘Ο Γκαούρ φτάνει κοντά τῆς τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ πρώτη βάρ-κα πλευρίζει στὴν ὅχθη καὶ τὰ μανιασμένα θεριά πηδοῦν ἔξω καὶ χύνονται νὰ τὴν κα-τασπαράξουν...

‘Ο γιγαντόσωμος “Ελληνας, δ «Μαύρος Δαιμόνος» τῆς Ζούγκλας βγάζει ἀμέσως τὴν τρομακτικὴ κραυγὴ του!..

Καὶ νά: Οἱ πάνθηρες ποὺ τὴν ὄκουνε, παγώνουν ἀπ’ τὸν τρόμο! Σταματῶνται ἔνα μόλις βῆμα κοντά στὸ θῦμα τους κι’ ἀφούγγραζονται χαμένα...

‘Ο Γκαούρ οὐρλιάζει γιὰ δεύτερη φορὰ πιὸ δυνατά κι’ ἀγρια τώρα. ‘Ενῶ ταύτοχρονα ὁρμάει μανιασμένος πάνω στὰ σαστισμένα θηρία.

Οἱ πάνθηρες δὲν σταματοῦν οὔτε στιγμὴ γιὰ νὰ παλέψουν μὲ τὸν τρομερὸ γίγαντα. Τὸ βάζουν ἀμέσως στὰ πόδια καὶ τρέχουν νὰ σωθοῦν...

‘Ο μελαψός “Ελληνας θου-τάει γρήγορα στὰ νερά καὶ μὲνα χοντρὸ κλαδὶ ποὺ κρα-τάει στὸ χέρι ἀρχίζει νὰ χτυ-πάῃ ἀλύπητα τους ἀραπάδες τῆς πρώτης βάρκας...

**Δυδ-τρεῖς** δπό διαύτους σωριάζονται κάτω σφαδάζοντας. Ένώ οἱ ἄλλοι πηδοῦν στὰ νερά καὶ προσπαθοῦν κολυμπῶντας νὰ φτάσουν καὶ νὰ σωθοῦν στὴν ἀντικρυνὴ δχθ... Σίγουρα θά χορτάσουν μὲ αὐτοὺς οἱ πεινασμένοι κροκόδειλοι!

Ομως στὸ μεταξὺ πλησιάζει στὴν δχθή ἡ δεύτερη θάρκα. Σ' αὐτὴν θρίσκονται πιὸ πολλοὶ πάνθηρες καὶ περισσότεροι μαῦροι...

Ο Γκαούρ ρίχνει μιὰ γρήγορη ματιά γεμάτη θαυμασμό στὴν πανώρια μελαψή κοπέλλα ποὺ κινδυνεύει τὴ ζωή του για νὰ τὴ σώσῃ. Εἶναι ἡ πρώτη φορά ποὺ τὴν ἀντικρύζει.

Η Ταταμπού ποὺ ήσυχη τώρα ἔχει στηρίξει τὴ ράχι τῆς στὸν κορμὸ κάποιου δέντρου, τὸν κυττάζει κι' ἔκεινη μὲ τὴν ίδια ἔκφρασι θαυμασμοῦ στὰ μεγάλα δμορφά μαυροπράσινα μάτια τῆς! Καὶ τὸ θλέμμα τῆς αὐτὸ δίνει στὸν "Ελληνα γίγαντα ἀφάνταστο κουράγιο. Κάνει ἀμέσως μιὰ γρήγορη κι' ἀπότομη θουτιά καὶ πέφτει στὸ θαύβ ποτάμι. Κολυμπῶντας ὑστερα, φτάνει τὴ μεγάλη κόκκινη θάρκα. Τὴν ἀρπάζει μὲ τ' ἀτσαλένια μπράτσα του ἀπ' τὴν πλώρη καὶ μὲ τὴν υπεράνθρωπη δύναμι του τὴ σηκώνει ψηλά καὶ τὴν ἀναποδογυρίζῃ!...

Στὶς λίγες αὐτές στιγμὲς οἱ ἀρσαπάδες δὲν προφταίνουν νὰ κάνουν τίποτα γιὰ νὰ προλάθουν τὸ κακό! Κανένας τους δὲν δοκιμάζει νὰ ἐμποδίσῃ τὸν τρομερὸ γίγαντα. Τὸ ξάφνια-

σμα καὶ ἡ κατάπληξι τοὺς ἔχουν κοκκαλώσει.

Ἔτσι, ιθαγενεῖς καὶ θεριά πέφτουν μὲ μιᾶς στὸ νερὸ καὶ χαροπαλεύουν κολυμπῶντας νὰ φτάσουν καὶ νὰ σωθοῦν στὴν κοντινὴ δχθή. Οἱ πεινασμένοι κροκόδειλοι ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχουν κοντοζυγάσει, καταπίνουν ἀμάσσητους ὄσους προφταίνουν ἀπ' αὐτούς.

Ο Γκαούρ ἔχει κιόλας, γρήγορος σὰν ἀστραπή, ξαναγυρίσει σῶσις καὶ ἀθλαβής στὴν δχθή.

— Πάμε, λέει στὴν Ταταμπού ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ τὸν κυττάζῃ μὲ δέος καὶ θαυμασμό.

Κι' οἱ δυὸ μιαζὶ φεύγουν ἀμέσως τρέχοντας. Ένώ πίσω τους ἀκούγονται τὰ τραγικὰ ξεφωνητὰ τῶν δυστυχισμένων μαύρων ποὺ θρίσκουν φρικτὸ θάνατο ἀνάμεσα στὶς τεράστιες μασσέλες τῶν πεινασμένων κροκόδειλων. Ακούγονται ἀκόμα καὶ τὰ ἀπαίσια ούρλιαχτὰ τῶν θεριῶν ποὺ πνίγονται.

## ΠΑΡΑΞΕΝΟΣ ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ

Καθὼς δύμας προχωροῦν, καὶ σὲ μικρὴ ἀπόστασι, ξεπετάγεται μπροστά τους ἔνας μαύρος ιθαγενής. Εἶναι ὁ φωχὸς ψαρᾶς τοῦ μεγάλου ποταμοῦ. Αὔτὸς ποὺ ἔφερε τὸ μαντάτο στὸ Γκαούρ πώς ἡ Ταταμπού κινδυνεύει.

— Χουράν, τοῦ λέει δι γίγαντας. Θὰ πάψ τὴν κοπέλλα στὴν κορφὴ τοῦ θουνοῦ μου. "Υστερα θὰ γυρίσω νὰ τιμωρήσω



**‘Ο ύπέροχος Γκακούρ και ή πανώρια Ταταμπού χυτάζονται με άνείπωτο θαυμασμό...’**

τούς μαύρους ποὺ θάχουν ἀπομεινεὶς ζωντανοί... Ποὺ Өρίσκεται ή καλύβα σου;

— ‘Εδώ κοντά, τοῦ ἀποκρίνεται δ ὀράπτης. Πίσω ἀπ’ αὐτά τὰ πράσινα Өράχια...

‘Ο Γκακούρ τὸν διατάζει:

— Τρέξε ἀμέσως στὸ καλύβι σου νὰ πάρης τὸ τάμ-τάμ... Οἱ Ιθαγενεῖς θὰ μοῦ στήσουν ἐνέδρα. Ξέρω καλά τὶς συνθειέρας τους... Κύτταξε λοιπὸν ποὺ θὰ κρυφτοῦν καὶ κρύψου κι’ ἐσὺ μπροστά τους χωρὶς νὰ σὲ δοῦνε... Σὰν ἀκούστης τὴ φωνὴ μου, χτύπησε τρεῖς φορὲς τὸ τάμ-τάμ. “Ετσι θὰ καταλάβω ποὺ Өρίσκονται καὶ θὰ χυθῶ πάνω τους...”

— Σύμφωνοι, τοῦ ἀποκρίνεται ύπάκουα δ μαύρος ψαρᾶς. Θὰ κάνω δπως μοῦ λές...

Πέσε’ μου δμως: τὶ θὰ μοῦ δώσῃς;

— Τίποτα. Δὲν ἔχω τίποτα, μουρμουρίζει θιαστικὸς δ γίγαντας. Καὶ τραβῶντας ἀπ’ τὸ χέρι τὴν Ταταμπού, συνεχίζουν τὸ δρόμο τους.

‘Ο φτωχὸς Χουράν μένει γιὰ λίγες στιγμὲς ἀκίνητος καὶ συλλογισμένος. Τὰ μάτια του σιγὰ-σιγὰ σκοτεινιάζουν καὶ παίρνοντας τὸ μονοπάτι γιὰ τὴν κοντινὴ καλύβα του μονολογεῖ ψιθυριστά:

— Φταίω ἔγὼ ποὺ ἥρθα νὰ σὲ εἰδοποιήσω... Μά ἔννοια σου: θὰ Өρεθοῦν ἄλλοι ποὺ θὰ καλοπληρώσουν τὸν κόπο μου.

### Ο ΟΡΚΟΣ ΤΗΣ ΕΚΔΙΚΗΣΕΩΣ

‘Ο ύπέροχος “Ελληνας” καὶ

ή πανώρια Ἐλληνίδα προχωροῦν γιὰ πολλὴ δρα σιωπηλοὶ.

Τέλος, πρώτος δ Γκαούρ λέει στὴν Ταταμπού χωρὶς νὰ γυρίσῃ νὰ τὴν κυττάξῃ:

— Εἶχα ἀκούσει πολλὲς φορὲς τους θιαγενεῖς νὰ μιλᾶνε γιὰ σένα!... Σὲ θαύμαζα χωρὶς νὰ σ' ἔχω γνωρίσει ποτέ...

‘Η μελαψὴ κόρη κοντοστέκεται καὶ τὸν κυττάξει στὰ μάτια:

— Γιὰ σένα δὲν ἔτυχε ποτὲ ν' ἀκούσω τίποτα... Πέσο' μου, ποιὸς εἰσαι; Πῶς σὲ λένε;

— Γκαούρ, μὲν λένε, τῆς ἀποκρίνεται. Ζῶ σὲ μιὰ σπηλιὰ στὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου πέτρινου θουνοῦ ποὺ βλέπεις ἐκεῖ. Πρὸς τὴν ἀνατολή!...

— Μόνος; βωτάει ή Τατα-

μπού, χαμηλώνοντας τώρα τὰ μεγάλα μαυροπράσινα μάτια τῆς.

— “Οχι... Ζῶ μαζὶ μ' ἔνα φίλο μου, : τὸν Ταρζάν...

— Γιὰ τὸν Ταρζάν ἔχω ἀκούσει νὰ μιλᾶνε, μουρμουρίζει σκεπτικὴ ἡ νέα.

— Ναι, τῆς κάνει δ Γκαούρ. Είναι δ “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας! Έγώ κι' αὐτὸς ἀγαπόμαστε καλύτερα κι' ἀπὸ ἀδέλφια!... Στὶς φλέβες μας κυλάει τὸ ἴδιο αἷμα!...

Κι' ἀμέσως σχεδόν τὴ ρωτάει μ' ἐνδιαφέρον:

— Σὺ πῶς θρέθηκες ἐδῶ; Πῶς πέρασες τὸ ποτάμι;

— Παραπλανήθηκα, τοῦ ἀποκρίνεται. “Εψαχνα νὰ θρῶ τὸν ἔχθρό μου... Ζῶ μονάχα γιὰ



‘Ο Ποκοπίνο γυρεμοτσακίζεται στὸ βάραθρο κ' ή Χευχεὺ ξεφανίζει σπαρακτικά, τραβῶντας νὰ ξερριζώσῃ τὸ τσουλεύφι της.

νά μπορέσω νά τὸν ἔκδικηθῶ...

— Ποιός εἶναι αὐτός; ρωτάει δὲ Γκαούρ.

— "Ενας κακούργος λευκός, μουρμουρίζει ή Ταταμπού. Σκότωσε τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα μου!... Πρέπει νά τιμωρήθῃ σκληρά..."

— Θά σὲ βοηθήσω δόσο μπορῶ, τῆς λέει δὲ μελαψός γίγαντας.

— Σ' εύχαριστῶ, τοῦ ἀποκρινέται. Εἶσαι δὲ πιὸ δυνατός κι' ἀτρόμητος ἀνθρώπος ποὺ γνώρισα στὴ ζωὴ μου! Νομίζω πώς μονάχα σ' ἔναν "Αντρα σὰν κι'" ἔσενα θά μπορούσα νά χαρίσω τὴν καρδιά μου. Καὶ νά τὸν κάνω παντοτεινό κι' ἀχώριστο σύντροφο τῆς ζωῆς μου!

"Ο Γκαούρ χαιρήλωνει τὰ μεγάλα μαύρα μάτια του.

Πάντα μπροστά στὶς γυναικεῖς σαστίζει καὶ τὰ χάνει.. "Ομως, ή πανώρια Ταταμπού συνεχίζει:

— Νοιώθω πώς κι' ἔσù τὰ ἵδια συλλογιέσσαι γιὰ μένα. Μὰ δυστυχῶς αὐτὸς δὲν μπορεῖ νά γίνη... "Έχω δύκιστή στὸ Θεό καὶ στὶς ψυχὲς τῶν γονιῶν μου πρῶτα νά θρῶ τὸν λευκὸ κακούργο... Πρῶτα νά τὸν σπαράξω μὲ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια μου... Κι' υστερα...

"Ο Γκαούρ τὴν ἀκούει καὶ μὲ χαμηλωμένα πάντα μάτια, μουρμουρίζει:

-- "Ο Ταρζάν κι' ἔγὼ θὰ σὲ βοηθήσουμε..."

Καὶ ξεκινῶντας, συνεχίζουν πάλι τὴν πορεία τους σιωπηλοῖς...

Καὶ νά: Ξαφνικά, σὲ μιὰ ἀ-

πότομη στροφὴ τοῦ μονοπατιοῦ, ἔνας τεράστιος ἄγριεμένος γορίλλας παρουσιάζεται μπροστά τους. Στὸ δεξὶ του χέρι κρατάει ἔνα τρομερὸ ρόπαλο. Καὶ φαίνεται ἔτοιμος νά χυμήη πάνω τους.

"Η Ταταμπού τραβάει ἀπ' τὴ ζώνη τῆς τὸ μαχαίρι μὲ τὴ χρυσῆ λαθῆ καὶ κάνει νά δρυμήσῃ, αὐτὴ πρώτη, στὸ θεριό..."

"Ο Γκαούρ, δύμως, μὲ μιὰ γρήγορη κίνησι τῆς ἀρπάζει τ' ὡπλισμένο χέρι καὶ τὴ συγκρατεῖ:

— Μή, Ταταμπού! "Ας τοῦ μιλήσουμε πρῶτα. Μπορεῖ νά καταλάβῃ καὶ νά γίνουμε φίλοι.

Κι' ἀμέσως λέει στὸ γορίλλα:

— Χούρρρ φάζ λούλοααα! Ζέεεν κάοοο!...

Καὶ συνεχίζει νά τοῦ μιλάῃ στὴν παράξενη αὐτὴ διάλεκτο. "Ωσπού ή ἄγρια ἔκφρασι τοῦ γορίλλα σιγά-σιγά ήμερεύει..."

Τέλος, πετάει κάτω τὸ ρόπαλο ποὺ κρατάει καὶ πλησιάζοντας ἀγκαλιάζει μὲ ἀγάπη τὸν Γκαούρ κι' ἀρχίζει νά τοῦ γλείφῃ τὸ πρόσωπο!...

"Ἔτσι φιλάνε οἱ γορίλλες.

"Υστερα τὸ θεριό γυρίζει, ἀγκολιάζει τὴν Ταταμπού καὶ θύάζει τὴ γλῶσσα του γιὰ νά τῆς κάνη τὸ ἴδιο..."

"Ομως δὲ Γκαούρ τὸν ἐμποδίζει μὲ τρόπο. Τὸν τραβάει ἀπ' τὴ Νέα, τὸν χαϊδεύει καὶ φιλά κι' αὐτὸς τὸ γορίλλα στὸ μέτωπο. Ταύτοχρονα κάτι τοῦ λέει σιγά στὸ αὐτό.

Τὸ θηριό ἀρπάζει ἀμέσως ἀπὸ κάτω τὸ φοθερὸ ρόπαλό

του καὶ τρέχοντας προχωρεῖ καὶ χάνεται πίσω ἀπ' τὴν πυκνή κι' ἄγρια θλάστησι τῆς περιοχῆς.

— Χά, χά, χά! γελάει καλό-καρδα ἡ πανέμορφη μελαψή κοπέλλα. Γιατί, Γκαούρ, δὲν τὸν ἀφησεις νὰ μὲ φιλήσῃ; Τόσο ζηλιάρης εἰσαι λοιπόν;

— Μὲ τοὺς γορίλλες δὲν χτυπιέμαι παρά μονάχα σὲ μεγάλη ὀνάγκη, τῆς ἀποκρίνεται δὲ "Ελληνας γίγαντας.

Καὶ συνεχίζουν πάλι τὸ δρόμο τους...

## Ο ΓΙΟΣ ΤΗΣ ΓΟΡΙΛΑΙΝΑΣ

Καθώς προχωροῦν, ἡ Ταταμπού ρωτάει τὸν Γκαούρ:

— Μπορεῖς λοιπὸν καὶ κουβεντιάζεις μὲ τοὺς γορίλλες; Εἶναι πολὺ δύσκολη ἡ γλώσσα τους! Πῶς κατάφερες νὰ τὴν μάθης;

— Αὐτὴ τῇ γλώσσα ξέρω καλύτερα! τῆς ἀποκρίνεται. Τὴν μιλοῦσσα ἀπὸ πολὺ μικρός!

— Χά, χά, χά! ξαναγελάει ἡ μελαψή κόρη τῆς Ζούγκλας. Μήπως λοιπόν εἰσαι γορίλλας;

"Ομως, ξαφνικὰ τὸ πρόσωπό της σοθαρεύει. Τὰ μάτια τῆς σκοτεινιάζουν παράξενα. Γιὰ λίγες στιγμὲς μένει ἀμίλητη καὶ βαθειά συλλογισμένη. Τέλος, καρφώνει τὸ θλέμμα τῆς στὰ μάτια τοῦ γίγαντα καὶ ρωτάει χαμένα:

— Πέστο μου, Γκαούρ: Ποιός ήταν δὲ πατέρας σου; Ποιά ἡ μητέρα πού σὲ γέννησε;

Τὸ μελαψό παλικάρι κουνάει θλιβερὰ τὸ κεφάλι του :

— Δὲν ξέρω... Ποτὲ δὲν

τοὺς γνώρισα... Μεγάλωσα στὴ σπηλιά μιᾶς καλῆς γορίλλαινας... Μ' ἀγαποῦσε σάν παιδί της! Κι' ἔγω τὴν ἀγαποῦσα σάν μητέρα μου...

»Ἀργότερα, σάν μεγάλωσα, ἔμαθα πῶς δὲν ήμουν γιός της. Μία γορίλλαινα δὲν γεννάει ποτὲ ἔναν ἀνθρωπο... Αὐτὰ μονάχα ξέρω γιὰ τὴν καταγωγὴ μου... Ἡ, ναί! Καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμα...

— Τί;

— "Ἡ μάγισσα Χούλχα μοῦ εἶπε κάποτε πῶς πατέρας μού ήταν κάποιος λευκός κυνηγὸς τῆς Ζούγκλας. Καὶ μάνια μού μιὰ μελαψή ιθαγενής. Πανώρια σάν καὶ σένα! "Υστερα...

Ἡ Ταταμπού δὲν τὸν ἀφήνει νὰ προχωρήσῃ. Τρελλὴ ἀπὸ χαρὰ κι' ἐνθουσιασμὸς χύνεται πάνω του. Τὸν ἀγκαλιάζει μὲ λαχτάρα καὶ τὸν φιλάει στὸ μέτωπο!

— Γκαούρ, τοῦ φωνάζει γεμάτη περηφάνεια. Δὲν εἶσαι μονάχα πανώριος, δυνατός κι' ὀτρόμητος! Εἶσαι καὶ κάτι παραπάνω ἀπὸ δλ' αὐτά! Εἶσαι "Ελληνας! "Ενας γνήσιος "Ελληνας ἀπὸ πατέρα καὶ μητέρα! "Οπως κι' ἔγω εἴμαι μιὰ 'Ελληνίδα!..."

Ο μελαψός γίγαντας τὴν κυττάζει χαμένα:

— Τὶ θά πῇ "Ελληνας; ρωτάει σιγά.

Κι' ἡ πανώρια κόρη τῆς Ζούγκλας τοῦ ἀποκρίνεται με τὸν ἰδιον ἐνθουσιασμό:

— "Ελληνας θά πῇ δόξα!... "Ελληνας θά πῇ παλικαριά!.. "Ελληνας θά πῇ Τιμή, Περοφάνεια, Εύγένεια καὶ Πολιτι-

συμός! "Ελληνας, θά πή "Ανθρωπος!

Καὶ τρελλὴ ἀπὸ χαρὰ ἀρχίζει νὰ τραγουδάνη δσο μπορεῖ πιὸ δυνατὰ τὸν ίερό καὶ δοξασμένο Ἐθνικό μας "Υμνο! Τὸν εἶχε μάθει ἀπ' τὴν ἀδικοσκοτωμένη μητέρα τῆς:

«Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόδια τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή!»

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὅψιν. ».

‘Ο Γκασούρ πρώτη φορά στή<sup>1</sup>  
ζωή του άκουει τόσο έπιβλητι-  
κό τραγούδι και τόσο γλυκειά  
φωνή! “Ενα παράξενο ρίγος  
νοιώθει νά διατρέχῃ τὸ κορμί<sup>2</sup>  
του. Και χωρίς να καταλάβῃ  
γοντιάζει, σιγά-σιγά, μπροστά  
στήν πανώρια πατριώτισσά  
του...”

Ἐκείνη συνεχίζει μὲ τὸν Ι-  
διον ἐνθουσιασμὸν κι' ἔξαρσι:  
«Ἄπ' τα κόκκαλα μραλμένη,  
τῶν Ἐλλήνων τὰ ιερά !

*Καὶ σὰν πρωτ' ἀντρειωμένη,  
χαῖρε, ὃ χαῖρε Λευτερά !.*

— Φώναξε: Ζήτω ή 'Ελλάδα! τοῦ λέει ή Ταταμπού.

Καὶ ἡ βροντερὴ φωνὴ τοῦ  
Γκαούρ κάνει τὰ γύρω βουνά  
ν' ἀντηχῆσουν:

-- Ζήτω ή 'Εδδάλακααααα!..  
Τέλος, πιασμένοι ἀπ' τὸ χέ-  
ρι συνεχίζουν τὴν πορεία τους  
πρός τὸ θεόρατο πέτρινο Θου-  
νό...

Στὸ δρόμο, ἡ πανώρια Ἐλ-  
ληνίδα ἔζηγει στὸν Γκασूρ τὰ  
λόγια τοῦ Ἐθνικοῦ "Ὑμουν.  
Καὶ τοῦ μιλάει γιὰ τὴ μικρὴ  
κι' ἔνδοξη πατρίδα τους. Τοῦ  
λέει γιὰ τὴν παλιὰ ἱστορία της  
καὶ γιὰ τὶς ἄφθαστες διμο-  
φίες της!

· · · Ό μέλαψός γίγαντας ἐνθου-

ରାଜ୍ୟକାନ୍ତିକ

— Θέλω νὰ πάω στήν Ἑλλάδα, τῆς λέει. Πέσο' μου ποιό μονοπάτι πρέπει νὰ πάρω;

· Ἡ Ταταρπού χαμογελάει:

— Είναι μακρύά, Γκασώρ !  
Πολύ-πολύ μακρυά!... Ψηλά  
θουνά και μεγάλες θάλασσες  
μάς χωρίζουν απ' την Πατρίδα.  
Μά θά πάμε κάποτε...

— Ναι, θὰ πάμε! ψιθυρίζει σὰν ήχώ ὁ γιγαντόσωμος "Ελληνας.

**“Υστερα, ή πανώρια κόρη τῆς Ζούγκλας τοῦ λέει ὅλα σοσσα ξέρει γιὰ τὸν πατέρα καὶ γιὰ τὴ μητέρα του. Τοῦ μιλάει καὶ γιὰ τὸν τραγικὸ θάνατο ποὺ έρήκαν ἀπ’ τὴ μανιασμένη γορίλλαινα.**

"Ετσι, κουβεντιάζοντας φτάνουν κάποτε στους πρόποδες τοῦ ψηλοῦ βραχώδικου βουνοῦ...

‘Ο Γκαούρ σηκώνει πρὸς τὴν κορφὴ τὸ κεφάλι του κι’ ἀρχίζει νὰ φωνάζῃ δυνατά:

— Ποκοπίκοoooo! Χουχούου-  
ουουουου!...

Οι δυό κωμικοτραγικοί νᾶνοι άκουνε τις φωνές του και πηδώντας άπό βράχο σε βράχο, φτάνουν σε λίγο κάτω.  
Ο μελαψός γίγαντας δείχνει τή νέα:

— Είναι ή Ταταμπού, τούς λέει. Δείχτε της τό δρόμο νά φτάση πάνω στη σπηλιά μου... Πέστε στὸν Ταρζάν νά της κρατήσῃ συντροφιά. Σὲ λίγο θά γυρίσω κι' έγώ...

Καὶ γυρίζοντας ἀμέσως φεύγει τρέχοντας μὲν κατεύθυνσι πρὸς τὸ μεγάλο ποτάμι ποὺ



**Μανιασμένη σὰν λυσσασμένο θεριὸ ή Ταταμποὺ ζητάει νὰ  
κατασπαράξῃ τὸν "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.**

χωρίζει τὶς δυδ ἀπέραντες κι'  
ἄγριες Ζούγκλες...

### ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟ ΑΝΕΒΑΣΜΑ

'Ο Ποκοπίκς κ' ή Χουχού  
ἀρχίζουν νὰ σκαρφαλώνουν  
πρώτοι στὰ τρομακτικά βρά-  
χια. 'Η μελαψή Ταταμποὺ τούς  
ἀκολουθεῖ...

'Ο ἄμιορος νάνος δύμως ἔ-  
χει ἀλλοιθωρίσει... Κάθε τό-  
σο γυρίζει καὶ κυττάζει μὲ  
γουρλωμένα μάτια τὴν πεντά-  
μερφη κοπέλλα μὲ τὸ ἀγαλ-  
ματένιο σῶμα!

'Η κοντόχοντρη πυγμαία μὲ  
τὸ κωμικὸ τσουλούφι, παρακο-  
λουθεῖ τὶς θαυμαστικές καὶ λαί  
μαργες ματιές του. Κι' αὐτὸ  
τὴν κάνει νὰ λυσσάη ἀπ' τὴ ζή-  
λεια της. Συγκρατιέται δύμως  
καὶ δὲν τοῦ λέει τίποτα...

"Ἐτσι, σκαρφαλώνοντας ἀ-  
πὸ βράχο σὲ βράχο, κοντοζυ-  
γώνουν τώρα στὴ θεόρατη  
κορφῇ.

Καὶ νά: 'Ο Ποκοπίκο ρίχνει  
ἀκόμα μιὰ ματία στὴν Ταταμ-  
ποὺ καὶ μουρμουρίζει ἀναστε-  
νάζοντας:

— 'Αμάν, Κορίτσαρος, ἀδερ-  
φέ μου!... Κάτι τέτοια πλά-  
σματα εἶναι γιά μένα!...

Καὶ τῆς σκαρώνει πρόχειρα  
τὸ ἀπαράτητο στιχάκι:

**«Ἔσο· ὥραῖα καὶ καμψή  
σάν τοῦ φεγγαριοῦ ἀντίνα!  
Κ' ἐπὶ σλέον μελαψή  
σὰν γλυκειά... σονολατίνα!»**

'Η μελιστάλακτη Χουχού  
τὸν ἀκούει κ' ή ζήλεια θολώ-  
νει πιὰ τὸ μυαλό της! Σηκώ-  
νει τὸ κοντόχοντρο μαύρο χέ-  
ρι της καὶ δίνει μιὰ τρομερή

κατραπακιά στὸ σθέρκο τοῦ νάνου:

— Κλάαααφφ! Γιὰ νὰ μάθης νὰ κυττάζης αὐτὴ τὴν «ἀσχημοιούρα»! Μὲ συγχωρῆτε κιόλας!

‘Ο Ποκοπίκο πάνω στὰ βράχια καθώς βρίσκεται, ξαφνιάζεται κι ἀναπηδάει τρομαγμένιος. “Ετοι, χάνοντας τὴν ἴσοροπία του γλυστράει πρὸς τὰ κάτω. Μόλις προφτάνει δὲ ἀμοιρος νὰ ξεφωνίσῃ μὲ φρίκη κι ἀπόγνωσι:

— Ζωὴ σὲ λόγου σαααας!.

‘Ἐνῶ ταυτόχρονα γκρεμίζεται στὸ τρομακτικὸ βάραθρο!.

— Χρυσό μου, σὲ σκότωσα! ξεφωνίζει σπαρακτικὰ ἡ Χουχού. Καὶ τραβάει νὰ ξερίζωσῃ τὸ κωμικὸ τσουλούφι τοῦ κεφαλιοῦ της...

### ΤΟ ΤΑΜ - ΤΑΜ ΤΗΣ ΠΡΟΔΟΣΙΑΣ

“Ἄς ἀφήσουμε τώρα τὸν Ποκοπίκο νὰ γκρεμοτσακίζεται στὸ βάραθρο καὶ τὴ Χουχοὺ νὰ σι:αράζῃ ἀπὸ πόνο... Κι ἄς τρέξουμε νὰ ξαναβρεθοῦμε στὴν ὅχθη τοῦ μεγάλου ποταμοῦ πρὶν ξαναγυρίσῃ ἐκεῖ δὲ Γκαούρ...

Οἱ πάνθηρες τῆς δεύτερης κόκκινης βάρκας — δσοι γλυτώνουν ἀπ’ τὰ σαγόνια τῶν κροκόδειλων — καταφέρνουν νὰ βγοῦν κολυμπώντας στὴν ὅχθη. Καὶ τρομοκοατημένοι καθὼς εἰναι, χάνονται κι αὐτοί, τρέχοντας, στὴν πυκνὴ παρθένα βλάστησι.

Οἱ μαύροι ιθαγενεῖς χαροπαλεύουν γιὰ πολὺ ἀκόμα στὰ

θολὰ νερὰ τοῦ πόταμοῦ. Μερικούς ἀπ’ αὐτοὺς καταβροχθίζουν οἱ κροκόδειλοι! ”Ἀλλοις ἀκρωτηριάζουν, ἀρπάζοντας καὶ κόθοντας κανένα πόδι ἥ χέρι τους... ”Ωσπου τέλος οἱ ὑπόλοιποι καταφέρνουν νὰ φτάσουν στὴν ὅχθη καὶ νὰ βγοῦν ἀλαφιασμένοι στὴ στεριά.

‘Αρχίζουν τότε νὰ φωνάζουν δυνατὰ καλώντας τοὺς ἄλλους σκορπισμένους συντρόφους τους. Τοὺς ἀραπάδες τῆς πρώτης βάρκας.

Σὲ λίγο ἔχουν συγκεντρωθῆ ὅλοι σ’ ἔνα κοντινὸ ξέφωτο καὶ κουβεντιάζουν ζωηρά, χειρονομῶντας...

‘Η μελαψὴ γυναῖκα — ποὺ δπως νομίζουν — σκότωσε τὸν ἀρχηγὸ τῆς φυλῆς τους καὶ τὸν μονάκριθο γιό του, κατάφερε νὰ ξεφύγῃ. ‘Ο γιγαντόσωμος ἀντρας ποὺ πάρουσιάστηκε ξαφνικὰ τοὺς ἔκανε μεγάλο κακό. Πρέπει νὰ τιμωρήσουν κ’ ἔκείνη κι αὐτόν. ”Έχουν ιερὴ ὑποχρέωσι νὰ ἔκδικηθοῦν τὸ θάνατο τοῦ Μάχ-’Αρον, τοῦ Κόρες καὶ τόσων ὅλων συντρόφων τους...

Καὶ δπως τὸ εἶχε προβλέψει δὲ Γκαούρ, ἀποφασίζουν νὰ στήσουν ἐνέδρα. Εἶναι βέβαιοι πῶς δὲ μελαψὸς γίγαντας θὰ ξαναγυρίσῃ στὸ ποτάμι γιὰ νὰ ξεμπερδέψῃ ὅσους εἶχε παρατήσει ζωντανοὺς δταν ἔφυγε γιὰ ν’ ἀσφαλίσῃ κάπου τὴν πανώρια κοπέλλα...

Ξαφνικὰ βλέπουν τὸν γνωστὸ μαύρο ψαρὰ νὰ φτάνῃ βιαστικὸς κοντά τους. Στὰ χέρια του κρατάει ἔνα τάμ-

**τάμ\***

— Θέλετε νὰ σκοτώσετε τὸν Γκαούρ; τοὺς ρωτάει.

— Ποιὸς εἶναι δ Γκαούρ; κάνουν ἔκεινοι μὲ ἀποί ία.

— Αὐτὸς ὁ μελαψός γίγαντας, τοὺς ἀποκρίνεται δ ὕπουλος ψφαράς. Αὐτὸς ποὺ ἀναποδογύρισε τὶς βάρκες σας!... Αὐτὸς ποὺ σᾶς κτυποῦσε καὶ σᾶς σκότωνε!... Λύτδος ποὺ ἀρπαξε τὴν πανώρικ γυναῖκα ποὺ κυνηγούσατε!...

Καὶ συνεχίζει:

— Ἔγὼ μπορῶ νὰ τὸν κάνω νὰ πέσῃ στὰ χέρια σας. Πόσα δῆμαρα θὰ μοῦ δῶσετε;

Τρελλοί ἀπὸ χαράς οἱ ἀραπάδες ποὺ θὰ μπορέσουν ἐπὶ τέλους νὰ ἐκδικηθῶνε, τὸν τριγυρίζουν ἀμέσως μ' ἐνδιαφέρον. Κι ἀρχίζουν νὰ τοῦ δίνουν δ, τι ἔχει δ καθίένας τους. "Άλλος βραχιόλι, άλλος δαχτυλίδι, άλλος χρυσά φλωριά..."

Κι δ προδότης ψφαράς μαζεύει ἔναν δλόκληρο μικρὸ θησαυρό.

"Υστερα τοὺς ἔξηγει τὸ σατανικὸ σχέδιο του:

— "Ο Γκαούρ φεύγοντας μοῦ εἴπε πῶς θὰ ἔναναγυρίσῃ γρήγορα... Συμφωνήσαμε νὰ παρακολουθήσω ποὺ θὰ κρυφτήτε γιὰ νὰ τοῦ στήσετε ἐνέδρα, γιὰ νὰ κρυφτῶ κ' ἔγώ, μὲ τρόπο μπροστά σας. Καὶ μόλις ἀκούσω τὴ φωνή του νὰ χτυπήσω τρεῖς φορές δυνατά τὸ τάμ - τάμ μου..." Ετσι θὰ καταλά-

\*Πρωτόγονο τύμπανο. Μὲ τοὺς κτύπους του οἱ ιθαγενεῖς συνεινοῦνται μεταξύ τους ἀπὸ μακρυνὲς ἀποστάσεις.

**Θη ποὺ βρισκόσαστε καὶ θὰ χυθῆ νὰ σᾶς κατασπαράξῃ...**

— Λοιπόν; ρωτᾶνε ἀνήσυχοι οἱ μαῦροι.

— Αὐτὸς θὰ κάνω καὶ τώρα τοὺς ἀποκρίνεται. Μόνο ἀντὶ νὰ κρυφτῶ μπροστά σας, θὰ κρυφτῶ πίσω σας... "Ετσι μόλις θὰ τρέξῃ πρός τὸ μέρος μου, θὰ ἔπειταχτῆτε δλοι μαζί καὶ θὰ τὸν κάνετε χίλια κομμάτια.

Οἱ ἀραπάδες ἀλαλάζουν ἀπὸ ἄγρια χαρά, βέβαιοι πῶς δομελαψός γίγαντας δὲν θὰ τοὺς γλυτωσῃ αὐτὴ τῇ φορά. "Ομως τὴν ἴδια στιγμὴ δ ἀρχηγός τους ἔνας γιγαντόσωμος μαῦρος, πλησιάζει τὸν ψφάρα:

— Τὸ σχέδιό σου εἶναι καλό, τοῦ λέει, σοθαρός. Μά δὲν υπάρχει λόγος νὰ κρυφτῆς ἐσύ. Θὰ κρυφτῇ ἔνας ἀπὸ ἐμᾶς πίσω ἀπ' τοὺς ἄλλους. Κι ὅταν ἀκουστῇ ή φωνὴ τοῦ Γκαούρ θὰ χτυπήσῃ τὸ τάμ - τάμ τρεῖς φορές...

— Κ' ἔγώ τί θὰ κάνω; ρωτάει παραξενεμένος δ κατιχθόνιος ψφαράς.

— Θὰ πεθάνης! τοῦ ἀποκρίνεται ἥρεμα δ γιγαντόσωμος ἀράπης. "Ο προδότης εἶναι ἀχρηστός μετά τὴν προδοσία!..." "Ετσι τελειώνοντας μὲ τὰ σοφὰ αὐτὰ λόγια, τραβάει τὸ μαχαίρι του. Καὶ δ ἀχρηστός πιά προδότης σωριάζεται κάτω νεκρός!

— Πάρ'τε τώρα πίσω τὰ βραχιόλια, τὰ δαχτυλίδια καὶ τὰ φλωριά σας, λέει δ μαῦρος τιμωρὸς στοὺς συντρόφους του. Καὶ γρήγορα δ καθένας

παίρνει διά τι είχε δώσει. 'Ενώ διγιαντόδοσωμος δάραπτης σέρνει δάπ' τὸ πόδι τὸν σκοτωμένῳ ψαρά καὶ φτάνοντας στὴν δύθη τοῦ ποταμοῦ τὸν πετάει στὰ νερά...

Διο πεινασμένοι κροκόδειλοι τὸν ἀρπάζουν στὶς τρομερὲς μασσέλες τους. Τραβοῦν δένας ἀπ' ἔδω κι ὁ ὄλλος ἀπ' ἐκεῖ. Καὶ τὸν μιωράζονται δίκαιαια...

Οἱ ιθαγενεῖς βάζουν ἀμέσως σ' ἐνέργεια τὸ σχέδιο τοῦ προδότη. Κρύθονται δόλοι μέσα σὲ δυοδέκα τρεῖς πυκνούς θάμνους. Κ' ἔνας ἀπ' ὅλους κρύθεται πίσω ἀπ' αὐτοὺς μὲ τὸ τάμ-τάμ. "Αμα φανερωθῆ δ Γκαούρ θὰ τὸ χτυπήσῃ τρεῖς φορές..."

· ·

Περνάει δάρκετὴ ὥρα...

Ξαφνικά ἡ τρομακτικὴ κραυγὴ τοῦ μελαψοῦ γίγαντα ἀντηχεῖ κάπου ἔκει κοντά. Κι διφύλακας ποὺ βρίσκεται πίσω ἀπ' τοὺς κρυμμένους μαύρους, χτυπάει ἀμέσως τρεῖς φορές τὸ πρωτόγονο τύμπανο:

— Τάμ... Τάμ... Τάμ...

Ο Γκαούρ προσανατολίζεται. Φαντάζεται πῶς οἱ δάραπάδες βρίσκονται πίσω ἀπ' τὸν ψαρά ποὺ χτύπησε τὸ τύμπανο. Καὶ χύνεται ἀκράτητος κατὰ ἔκει...

Δὲν προφταίνει διμως...

Οἱ μανιασμένοι δάραπάδες ξεπετάγονται σάν δειμονες ἀπ' τοὺς θάμνους. "Άλλοι ἀπὸ μιπροστά. "Άλλοι πίσω του. "Άλλοι ἀπ' τὰ πλάγιασ..."

Κι δοῖ μαζὶ τὸν χτυποῦν μὲ τὰ κοντάρια καὶ τὸν σωριάζουν ἀναίσθητο κάτω.

'Ο δάμοιρος Γκαούρ ἔχει πέσει στὴν παγίδα τοῦ προδότη. 'Αλλὰ μήπως κ' ἔκεινος εἶχε καλύτερη τύχη ἀπ' αὐτόν;

Οἱ μαύροι δένουν βιαστικὰ τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια τοῦ χτυπημένου γίγαντα. Κι ὁ φοβερός ἀρχηγός τους φωνάζει:

— Φωτιά!... Γρήγορα φωτιά νὰ τὸν κάψουμε ζωντανό!...

### ΣΟΥ ΑΠΑΓΟΡΕΥΩ ΝΑ ΜΕ ΑΓΑΠΑΣ

Καὶ τώρα ἀς ξαναγυρίσουμε πάνω στὰ βράχια καὶ κοντά στὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου πέτρινου βουνοῦ..

'Ο Ποκοπίκο κ' ἡ Χουχού, διπως εἰδαμε, σκαρφάλωναν πρῶτοι. Καὶ κάτω ἀπ' αὐτούς, σὲ δάρκετὴ ἀπόστασι, ἀνέβαινε τὰ τρομακτικὰ βράχια ἡ Ταταμπού... 'Ο νάνος, ύστερος ἀπὸ μιὰ δυνατὴ κι ἀπότομη κατραπακιά τῆς πυγμαίας ἔχασε τὴν Ισορροπία του καὶ γκρεμίστηκε στὸ θανατερὸ βάραθρο...

Μὰ ἡ ύπεροχη μελαψή 'Ελληνίδα ποὺ βρίσκοταν στὰ παρακάτω βράχια, βλέπει τὸν μικροσκοπικὸ Ποκοπίκο ποὺ πέφτει. Καὶ ἀπλώνοντας τὸ ἔνα χέρι της, τὸν ἀρπάζει στὸν ἀέρα καὶ τοῦ σώζει τὴ ζωή!...

— Σ' εύχαριστῶ μουρμουρίζει ὁ νάνος. "Αν γλυστρήσῃς κ' ἐλόγου σου καμμιά φορά, έτοι κ' ἐλόγου μου θὰ σε ἀπιάξω στὸν ἀγέρα. 'Αμέ;"

'Η Ταταμπού χαμογελαει κλόκωδα. 'Ενώ ὁ Ποκοπίκο γυρίζοντας πρὸς τὸ μέρος τῆς Χουχού, τῆς λέει δύρια:

— "Αν μου ξαναδώσης τέτοια καρπαζία στὸ σθέρκο, θὰ

αισθάνομενοι νὰ μέ... ἀγαπᾶς!

Σὲ λίγο φτάνουν κ' οἱ τρεῖς στὴν κορφή. 'Ο Ποκοπίκο μπαίνει πρῶτος στὴ σπηλιά πού βρίσκεται δέ Ταρζάν.

— Μπαρμπαρμεγαλειότατε, τοῦ λέει. 'Ο Μαντράχαλος οἰκονόμησε ἔνα «λουκούμι» μὲ... ποδάρια!... Τώρα, τὸ λοιπόν, εἶναι πού θά φάτε τὰ μουστάκια σας!...

Κι ἀμέσως βγαίνοντας στὸ δνοιγμα τῆς σπηλιᾶς ὑποκλίνεται κωμικά στὴν Ταταμπού:

— Περάστε, μαμζέλλα Λουκούμω! Φέρτε μέσα καὶ τὰ... ποδάρια σας!

'Εκείνη κάνει νὰ προχωρήσῃ μὰ ταυτόχρονα βγαίνει κι δέ Ταρζάν. Συναντιώνται στὸ ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς.

"Ομως μὲ τὴν πρώτη ματιά ποὺ τοῦ ρίχνει ἡ πανωρια κοπέλλα, τὸ πρόσωπό της παίρνει ἔκφρασι φρίκης! 'Υποχωρεῖ ἔνα βῆμα, τραβάει μὲ λύσσα τὸ μαχαίρι της καὶ χύνεται νὰ τὸν σπαράξῃ:

— Κακοῦργε! μουγγιρίζει σὰν πληγωμένο θεριό. Σὲ βρίσκω ἐπί τέλους!...

Μὰ δέ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας σθέλτος καὶ πιὸ χειροδύναμος ἀπ' αὐτήν, τῆς ἄρπαζει στὸν ἀέρα τὸ ὠπλισμένο χέρι! 'Η Ταταμπού δὲν σταματάει τὴν ἐπίθεσι. Μὲ τὸ λεύθερο ἀριστερό της χέρι τώρα πασχίζει νὰ τοῦ βγάλῃ τὰ μάτια.

'Ο Ταρζάν ἀναγκάζεται νὰ παλαίψῃ μαζί της. 'Η μελαψή κόρη μοιάζει σὰν τρελλή! Σὰν δαιμονισμένη!... Τὸν χτυπάει δπως μπορεῖ! Τὸν κλωτσάει

Τὸν δαγκώνει!

'Η Χουχού τοὺς παρακολουθεῖ μὲ γουρλωμένα μάτια καὶ ἀνοιχτὸ στόμα!... 'Ενῶ ὁ Ποκοπίκο μουρμουρίζει ἀδιάφορα:

— 'Αρχίσανε τὶς διαχύσεις!.

Τέλος δέ λευκός γίγαντας μὲ μεγάλες προσπάθειες καὶ δυσκολία καταφέρνει νὰ δαμάσῃ τὴν τρομερὴ Κόρη τῆς Ζούγκλας.

'Η Ταταμπού βάζει τὸ μοχαίρι τῆς στὴ θήκη καὶ τὸν κυττάζει μὲ ἀφάνταστο μῖσος...

Τὸ πρόσωπο τοῦ Ταρζάν ἔχει γίνει κίτρινο σὰν τὴ φλούδα τοῦ γινωμένου λεμονιοῦ!

Καὶ τὴ ρωτάει:

— Ποιὰ εἰσαὶ, Κοπέλλα μου; Ποτὲ δὲν σ' ἔχω ξαναδεῖ... Τί κακὸ σοῦχω κάνει; Γιατί μὲ λές «Κακοῦργο» καὶ ζητᾶς νὰ μὲ σκοτώσης;

'Η μελαψὴ 'Ελληνίδα μουγγιρίζει μὲ σφιγμένα δόντια:

— Μὲ έρεις καλά: Εἴμαι ή Ταταμπού. Γιά νὰ μπορέσης νὰ μ' ἀρπάξῃς σκότωσες τὸν Πατέρα καὶ τὴ Μητέρα μου! Εἴσαι ένας ἀπαίσιος δολοφόνος!...

'Ο Ταρζάν καταφέρνει νὰ χαμογελάσῃ:

— 'Εγώ; "Οχι, καλό μου κορίτσι!... Δὲν εἰμ' ἔγώ ἐκείνος ποὺ ζητᾶς... 'Εμένα μὲ λένε Ταρζάν... "Έχω δύως ἔνα δίδυμο κακὸ ἀδελφό... Εἴναι ἥδιος μ' ἐμένα. Μοιάζουμε σὰν δύο σταγόνες νερό!...

Καὶ συνεχίζει προσπαθώντας νὰ θυμηθῇ:

— Κάποτε μοῦ εἶχε πεῖ πώς στὴ Ζούγκλα ποὺ βρίσκεται πέρα διπά τὸ μεγάλο ποτάμι συ-

νάντησε μιὰ πανώρια μελαψή κοπέλλα... Πῶς θέλησε νὰ τὴν κάνῃ σκλάβα του καὶ σκότωσε τοὺς γονιούς της. Καὶ πῶς τέλος τοῦ ξέφυγε καὶ δὲν μπόρεσε νὰ τὴν βρῆι πουθενά... Έσύ λοιπὸν ἡσουν αὐτὴ ή δυστυχισμένη κοπέλλα;

‘Η Ταταμπού ἀρχίζει νὰ κλονίζεται. Ρίχνει ἔξεταστικὲς ματιές στὸ πρόσωπο καὶ στὸ κορμὸν τοῦ Ταρζάν. Προσπαθεῖ νὰ ξαναφέρῃ στὰ μάτια της ζωτικὴ τὴν εἰκόνα τοῦ ἀπαίσιου κακούργου... Τέλος τὸν ρωτάει ψυχρά:

— Πῶς λένε τὸν ἀδελφό σου; Πιστὸς θέλει μπορέσω νὰ τὸν βρῶ;

‘Ο Ταρζάν ἀργεῖ λίγο νὰ τῆς ἀποκριθῇ:

— Τὸν λένε Ναζράτ, μουρμουρίζει. Εἶναι ἔνας ἀπαίσιος κακούργος!... Ζῆ κάπου ἐδῶ κοντά. Σὲ μιὰ κρυφὴ ὑπόγεια στηλιά τῆς Ζούγκλας... Κάποτε ζούσαμε μαζί... “Ομως μιὰ νύχτα θέλησε νὰ μὲ δολοφονήσῃ... Τὸν κυνήγοσα μὰ δὲν πρόλαβε νὰ τὸν σκοτώσω. Τοῦ πέταξα ὅμως τὸ μαχαίρι μου καὶ τὸν χτύπησα στὸ δεξὶ πόδι...” Απὸ τότε κουτσάινει λίγο σὰν περπατάει. Εἶναι τὸ μόνο σημάδι ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ ξεχωρίσῃ αὐτὸν ἀπὸ ἐμένα. Σὲ ὅλα τὰ λλακτοὶ κι ἀπαράλλακτοι!...

Απὸ τότε χωρίσαμε. Ποτὲ δὲν τόν ξαναείδα. Μὰ οῦτε καὶ θέλω νὰ τὸν ξέρω γιὰ ἀδελφό μου! Νοιώθω θανάσιμο μῆσος γι' αὐτόν. Τὸ ίδιο καὶ ἐκεῖνος γιὰ μένα!...

‘Η πανώρια Ταταμπού μένει, γιὰ λίγες στιγμές, βαθειά συλ-

λογισμένη. Θυμάται πῶς πραγματικὰ δὲ λευκὸς κακούργος κούσινε λίγο ἀπ' τὸ ἔνα του ποδάρι. ‘Αρα δὲ Ταρζάν λέει ἀλήθεια. ‘Ο κακὸς δίδυμος ἀδελφός του, δὲ ἀπαίσιος Ναζράτ, ήταν δολοφόνος τοῦ πατέρα καὶ τῆς μητέρας της.

— Συχώρεσέ με, ψιθυρίζει μετανοιώμένη στὸν “Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. Μοιάζετε τόσο πολὺ ποὺ μόλις σὲ ἀντίκρυσα θόλωσε τὸ μυαλό μου!...

### ΑΓΚΑΛΙΑΣΜΕΝΟΙ ΜΕ ΤΙΣ ΦΛΟΓΕΣ

Δὲν περνᾶνε λίγες στιγμὲς κι ὁ Ταρζάν ρωτάει τὴν Ταταμπού:

— ‘Ο Γκαούρ ποῦ εἶναι;

— Μ' ἔφερε μέχρι κάτω ἀπ' αὐτὸ τὸ πέτρινο θουνό, τοῦ ἀποκρίνεται. “Υστερα πῆρε τὸ μονοπάτι τρέχοντας γιὰ νὰ ξαναγυρίσῃ στὴν δύθη τοῦ μεγάλου ποταμοῦ. Θέλει νὰ τιμωρήσῃ τοὺς μαύρους ποὺ κυνηγούσαν νὰ μὲ σκοτώσουν...

— ‘Αργησε ὅμως πολύ, μισρ μουρίζει δὲ Ταρζάν.

— Ναί, κάνει ἡ Ταταμπού. Μὰ δὲν ἀνησυχῶ καθόλου. ‘Ο Γκαούρ εἶναι τόσο δυνατός!... Τόσο γενναῖος κι ἀτρόμητος!... Κανένας δὲν θὰ μπορέσῃ ποτὲ νὰ τοῦ κάνῃ κακό!...

— ‘Ο Αρχοντας τῆς Ζούγκλας κατσουφιάζει.

— “Ισως νὰ κινδυνεύῃ... Θὰ πάω ἀμέσως νὰ τὸν βοηθήσω.

— Δύσκολο μοῦ φαίνεται, μουρμουρίζει ἡ μελαψή κοπέλλα. “Αν ὅμως κινδυνεύῃ, θὰ ρῶ καὶ ἔγω μαζί σου!...” ‘Ο Γκαούρ εἶναι δὲ μόνος ἀντρας

πού θά μπορούσα νά τοῦ χαρίσω τὴν καρδιά μου... Πρώτα δμως πρέπει νά σπαράξω τὸν κακοῦργο ἀδελφό σου... Μέχρι τότε θά μένω ἐδῶ στὴν λιά... Θά ζῶ κοντά στὸν Γκαούρ σὰν ἀδελφή του...

Ο Ταρζάν κατσουφιάζει ἀκόμα πιὸ πολὺ τώρα. Δαγκώνει τὰ χείλια του καὶ τῆς λέει ξερά:

— Πάμε, Ταταμπού... Γιάν' ἀργήση δ φίλος μου κάτι σοθαρὸ θά τοῦ συμβαίνῃ...

Κι ἀρχίζουν νά κατεβαίνουν μαζὶ τ' ἀπόκρημνα κ' ἐπικίνδυνα βράχια τοῦ πέτρινου βουνοῦ.

Σὰν φτάνουν κάτω δ λευκὸς γίγαντας προσκαλεῖ μὲ μιὰ κραυγὴ του τὸν ἐλέφαντα Σόμ. Κ' ἔκεινος δὲν ἀργεῖ νά

φτάσῃ κοντά τους.

Ο Ταρζάν κ' ἡ Ταταμπού πηδοῦν στὴν ράχι του καὶ τρέχουν μὲ κατεύθυνσι πρός τὸ μεγάλο ποτάμι...

• • • • •  
Αγριες φωνές κι ἀλαλαγμοὶ φτάνουν στ' αὐτιά τους μόλις πλησιάζουν στὴν ὅχθη τοῦ ποταμοῦ.

Οι μαῦροι ιθαγενεῖς ἔχουν ἀνεβάσει δεμένον τὸν Γκαούρ πάνω σ' ἔνα μεγάλο ρετσινόδεντρο. Κάτω ἀπὸ τὸ δέντρο ἔχουν ἀνάψει φωτιά... Τὰ πρῶτα κλαδιά τοῦ δέντρου ἄρχισαν κιόλας ν' ἀνάβουν... Σέλιγο δλόκληρο τὸ εὑφλεκτό ρετσινόδεντρο θὰ φουντώσῃ στὶς φλόγες καὶ θὰ καίγεται σὰν πυροτέχνημα. "Ετσι ὁ ἄμιρος" Ελληνας θὰ βρῇ, δε-



Ο γιγαντόσωμος Σόμ ροιφάει μὲ τὴν προβεσκίδα του νερὸν ἀπ' τὸ ποτάμι καὶ σβήνει τὴ φωτιά.

μένος καθώς είναι στά κλαδιά του, τὸν πιό φρικτὸν θάνατο. Θά καὶ ζωντανός!

— Κακούργοι! οὐρλιάζει ὁ Ταρζán. Καὶ πηδώντας ἀπ' τὴν ράχη τοῦ ἐλέφαντα, χύνεται σάν μανιασμένο θεριό κατὰ πάνω τους. Σχεδὸν ταυτόχρονα κάνει τὸ ἴδιο καὶ ἡ ἀτρόμητη Ἑλλήνιδα Ταταμπού.

Οἱ ἀραπάδες τὰ χάνουν μπροστά στὴν ἔαφνικὴ κι ἀναπάντεχη αὐτὴ ἐπίθεση...

Τὰ φονικὰ μαχαίρια τοῦ λευκοῦ ἄντρα καὶ τῆς μελαψῆς γυναικας, σχίζουν τὰ στήθια τους!...

Ἐνας, δυό, τρεῖς, τέσσαρες, πέντε, σωριάζονται κάτω καὶ σφαδάζουν οὐρλιάζοντας ἀπ' τοὺς θανατεροὺς πόνους! Ἀπ' τὰ στόματά τους ξεχύνονται κόκκινοι ἀφροί!...

Οἱ ἄλλοι θιαγενεῖς τρομάζουν ἀφάνταστα βλέποντας τὸ μακελιό ποὺ γίνεται καὶ τὸ βάζουν στὰ πόδια νὰ σωθοῦν...

Στὸ μεταξὺ οἱ φλόγες σκαρφαλώνουν στὸ ρετσινόδεντρο, ὅλο καὶ πιὸ ἐπάνω... Στὰ ψυλὰ κλαδιά του δὲ Γκαούρ ἀρχίζει νὰ καίγεται! Ξεφωνίζει σπαραχτικὰ ἀπ' τοὺς πόνους.

“Η Ταταμπού δέν ἀντέχει ἄλλο... Τρελλὴ ἀπὸ ἀγωνία κι ἀπόγνωσι γιὰ τὴν ζωὴ τοῦ ἀγαπημένου της γίγαντα, κάνει νὰ σκαρφαλώσῃ στὸ φλογισμένο δέντρο. “Ομως πιάνεται ἀπὸ ἔνα ἀναμμένο κλαδί καὶ ξεφωνίζοντας ἀπ' τὸν πόνο παρατάει τὴν τρελλὴ προσπάθεια...

“Ο Ταρζán τάχει κυριολεκτικά χαμένα. Τὸ μυαλό του ἔχει

σταματήσει. Δὲν ξέρει τί νὰ κάνῃ γιὰ νὰ σώσῃ τὸ φίλο του. Τὸ φίλο του ποὺ ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ θὰ τὸν ἀγκαλιάσουν θανατερὰ οἱ κόκκινες λαίμαργες φλόγες!..

Καὶ νά: Τὴν τελευταία στιγμὴ ὁ γνώριμός μας γιγαντόσωμος ἐλέφαντας ἔρχεται νὰ σώσῃ τὴν κατάστασι:

Τρέχοντας δὲ σὸν φτάνει στὴν δύχθη. Βουτάει μὲ βιάσι τὴν προβοσκίδα του στὸ ποτάμι καὶ ρουφάει ὅσο περισσότερο νερὸ μπορεῖ. Ἀμέσως ζυγώνει τρέχοντας τὸ δέντρο ποὺ καίγεται καὶ σηκώνοντας τὴν προβοσκίδα σὰν πυροσβέστης, πετάει μὲ ὅρμη τὸ νερὸ ποὺ ἔχει ἀποθηκέψει στὸ τεράστιο στόμα του.

“Υστερα συνεχίζει νὰ κάνῃ τὸ ἴδιο, πηγαινοερχόμενος στὸ ποτάμι καὶ σιθήνοντας ἔνα - ἔνα τὰ φλογισμένα κλαδιά ποὺ βρίσκονται πιὸ κοντά στὸν Γκαούρ. “Ετοι καταφέρνει νὰ περιορίσῃ τὴ φωτιά.

Μὰ τὴ δεκάτη τρίτη φορὰ ποὺ πάει στὸ ποτάμι καὶ βουτάει τὴν προβοσκίδα του γιὰ νὰ ρουφήσῃ νερό, κάτι ἀφάνταστα τραγικὸ γίνεται: “Ἐνας κροκόδειλος παρουσιάζεται ἔαφνικὰ καὶ ἀνοίγοντας τὶς τεράστιες μασσέλες, τοῦ ἀρπάζει γερά μέσα σ' αὐτές τὴν προβοσκίδα.

“Ο γιγαντόσωμος ἐλέφαντας στριγγάλιζει σπαρακτικὰ καὶ παλεύει ἀπεγνωσμένα γιὰ νὰ λευθερωθῇ!... Τραβάει ἔξι ώρα τὸν κροκόδειλο καὶ σηκώνοντάς τον ψηλά μὲ τὴν προβοσκίδα του τὸν χτυπάει μὲ ἀφάντα-

στη δρμή κάτω. Μά το διπαλίσιο έρπετό δεν έχει γαντζώθη γέρα καὶ ούτε παθαίνει τίποτα, ούτε καὶ ξεγαντζώνεται ἀπ' τὴν προθοσκίδα...

Στὸ μεταξὺ τὰ μισοσθησμένα κλαδιά τοῦ ρετσινόδεντρου ἀρχίζουν νὰ ξαναφουντώνουν! 'Ο ἄμιορος Γκαούρ σίγουρα πιὰ θὰ καῆ τώρα σᾶν λαμπάδα!...

'Η πανώρια κι' ἀτρόμητη Ταταμπού ξανατραβάει πάλι τὸ φονικὸ μαχαίρι τῆς καὶ φτάνοντας γρήγορα στὴν δυθη πλησίαζει τὰ δυὸ θεριά ποὺ παλεύουν. Καὶ περιμένει τὴν κατάλληλη στιγμὴ γιὰ νὰ δράσῃ.

'Ο ἐλέφαντας τινάζει δῶθεκειθὲ τὸν κροκόδειλο ποὺ δὲν ἔννοει μὲ κανένα τρόπο νὰ ξεκολλήσῃ ἀπ' τὴν προθοσκίδα του.

Καὶ νά: Σὲ μιὰ στιγμὴ δὲν δύμιναποδογυρίζει τὸ φολιδωτό έρπετό. 'Η Ταταμπού ἐκμεταλλεύεται τὴν εὐκαιρία καὶ καρφώνει πολλὲς φορές τὸ μαχαίρι τῆς στὴ μαλακιά κοιλιά του. Σκοτώνει τὸν κροκόδειλο!

"Ετσι, λεύθερος τώρα δὲν ἐλέφαντας, συνεχίζει τὸ σωτήριο ἔργο του. Ρουφάει νερὸ καὶ τὸ τινάζει πάνω στὰ φλοιοισμένα κλαδιά... Σὲ λίγο ἡ φωτιά τοῦ δέντρου έχει σθήσει ἐντελῶς.

'Ο Ταρζάν σκαρφαλώνει ἀμέσως ἐπάνω, κόθει τὰ χορτόσχοινα ποὺ δένουν τὸν Γκαούρ, τὸν λευθερώνει καὶ πηδᾶνε χαρούμενοι κι' οἱ δυὸ κάτω.

'Ο μελαψός γίγαντας ἀγκά-

λιάζει τὴν Ταταμπού καὶ τὴ φιλάει μ' εύγνωμοσύνη στὸ μέτωπο:

— Σ' εύχαριστῶ, τῆς λέει. Μοῦ ἔσωσες κι' ἔσυ τὴ ζωὴ. Τώρα δὲν μοῦ χρωστᾶς τίποτα. 'Αμέσως γυρίζει στὸν Ταρζάν:

— Σ' εύχαριστῶ κι' ἔσένα φίλε καὶ ἀδελφέ μου! Κάθε στιγμὴ ποὺ περνάει σὲ θαυμάζω καὶ σ' ἀγαπῶ πιὸ πολὺ!

Οἱ δυὸ γίγαντες βοηθῶνται τώρα τὴν πανώρια μελαψή κοπέλα τὴν ἀνέβη καὶ νὰ καθήση στὴ ράχι τοῦ ἐλέφαντα. Καὶ τὸ γιγαντόσωμο παχύδερμο ξεκινάει. 'Ο Γκαούρ κι' δὲν διατίθεται στὸν πόδια... Καὶ παίρνουν τὸ δρόμο γιὰ τὸ ψηλὸ βραχώδικο βουνό.

'Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας βαδίζει μὲ τὸ κεφάλι κατεβασμένο καὶ φαίνεται μελαγχολικός καὶ κακόκεφος. Τὰ γαλάζια μάτια του έχουν σκοτεινάσει καὶ τὸ πλατύ του μέτωπο οἰναι ζαρωμένο...

'Ο Γκαούρ τὸν ρωτάει μὲ συμπάθεια:

— Τὶ έχεις καλέ μου φίλε;

— "Ενα μικρὸ παράπονο, τοῦ ἀποκρίνεται: 'Η Ταταμπού σὰν ἔφτασε καὶ μὲ βρήκε στὴ σπηλιά σου, χύθηκε μὲ τὸ μαχαίρι τῆς νὰ μὲ κατασπαράξῃ!

— Γιατί; κάνει χαμένα δ μελαψός γίγαντας.

'Η πανώρια κόρη τοῦ ἀποκρίνεται πάνω ἀπ' τὴ ράχι τοῦ ἐλέφαντα:

— Συχώρεσέ με Γκαούρ... Νόμισα πώς ήταν δ λευκός

άντρας πων σκότωσε τὸν πατέρα καὶ τὴ μητέρα μου!... Μοιάζει τόσο πολύ!...

‘Ο Γκαούρ διαμαρτύρεται :

— Δέν εἶναι δυνατόν!... ‘Ο Ταρζάν δὲν μπορεῖ νὰ ἔκανε ἔνα τέτοιο ἔγκλημα!...

‘Η Ταταμπού συμφωνεῖ:

— Καὶ θέβαια, καλέ μου σύντροφε. ‘Ο λευκὸς ἄντρας ποὺ ζητάω νὰ σπαράξω εἶναι διδύμος ἀδελφὸς τοῦ Ταρζάν...

‘Ο μελαψός γίγαντας ξαφνιάζεται:

— “Εχεις ἀδελφό; ρωτάει τὸν ‘Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. Πρώτη φορά τὸ ἀκούω!...

— Ναι, μουρμουρίζει δι Ταρζάν. Τὸν λένε Ναζράτ καὶ μου μοιάζει καταπληκτικά. Μόνο ποὺ κουτσάνει λίγο ἀπ’ τὸ δεξιό πόδι... Μὰ εἶναι ἔνας ἀπαίσιος κακούργος ποὺ τὸν μισῶ σὰν τὸν χειρότερο ἔχθρο μου. Ποτὲ δὲν μιλάω γι’ αὐτόν... Ντρέπομαι νὰ μάθη δικόσμος· πῶς εἶναι ἀδελφός μου...

‘Ο Γκαούρ ἀπορεῖ:

— Καὶ ποὺ ζῇ αὐτὸς δι τόσο κακός ἀδελφός σου; τὸν ρωτάει.

— Κάπου ἐδῶ κοντά μας, τοῦ ἀποκρίνεται δι Ταρζάν. Σὲ κάποια κρυφή ὑπόγεια σπηλιὰ ποὺ μονάχα αὐτὸς τὴν ξέρει...

Καὶ συνεχίζει:

— Πολλές φορές, Γκαούρ, θὰ ἔχης συναντηθῆ μαζί του. “Ισως νὰ τοῦχης σώση καὶ τὴ ζωή, νομίζοντας πῶς εἰμαι ἔγω... Γιὰ δόσα ἔγκληματα μὲ κατηγοροῦν δι Ιθαγενεῖς, αὐτοὶ

τὸς τὰ ἔχει κάνει... Σίγουρα τώρα θὰ μάθη πῶς ἔφτασε ἐδῶ ἡ Ταταμπού ἀπὸ τὴν πέρα Ζούγκλα. Γι’ αὐτὸ πρέπει νὰ προσέξετε πολύ. ‘Ο Ναζράτ εἶναι σατανικός καὶ καταχθόνιος κακούργος. Θὰ θρήτροπο νὰ τὴν ἀρπάξῃ καὶ νὰ τὴν φυλακίσῃ γιὰ πάντα στὴν ἀπαίσια υπόγεια σπηλιά του. “Αν δὲν τὸ καταφέρῃ, τότε θὰ τὴ δολοφονήσῃ!...

‘Ο Γκαούρ χαμογελάει καλόκαρδα:

— Τόσο δυνατός εἶναι λοιπὸν δι Ναζράτ; Θὰ μπορέσῃ νὰ νικήσῃ καὶ τοὺς δυό μας γιὰ νὰ κάνη κακὸ στὴν Ταταμπού;

‘Ο Ταρζάν κάνει μιὰ ἀκαθόριστη κίνησι τοῦ κεφαλιοῦ του χωρὶς ν’ ἀποκριθῆ...

Στὸ μεταξὺ δι ἐλέφαντας ἔχει φτάσει στὸν πρόποδες τοῦ θεόρατου πέτρινου θουνοῦ...

‘Η πανώρια μελαψὴ κοπέλλα πηδάει ἀπ’ τὴ ράχη τοῦ ἐλέφαντα.

— Έγὼ δὲν θὰ μείνω μαζί σας! μουρμουρίζει δι Ταρζάν, χωρὶς νὰ τοὺς κυττάζῃ στὰ μάτια. Νοστάλγησα τὴν ἀγαπημένη μου σπηλιά που ζῶ τόσα καὶ τόσα χρόνια!

— Θὰ φύγης; ρωτάει χαμένα δι γιγαντόσωμος “Ελλήνας.

— Ναι, Γκαούρ... “Υστερα, νομίζω πῶς εἶναι καλύτερα νὰ μείνετε μόνοι σας...

— “Οχι, όχι! φωνάζει τώρα δι μελαψός γίγαντας. Θὰ μείνης κοντά μας. Δέν πρέπει ποτὲ νὰ χωρίσουμε...

“Ομάς δι Ταρζάν ἔχει πηδήσει κιόλας στὴ ράχη τοῦ ἐλέ-

φαντα καὶ ξεκινάει:

— Γειά σας, τούς λέει ψυχρά.

Καὶ προσθέτει ἀκόμα πιὸ ψυχρά:

— Θὰ εἰμαι πάντοτε φίλος σας!... Καὶ μὴ ξεχνᾶτε τὸν κακούργο Ναζράτ!

‘Ο Γκαούρ κι’ ἡ Ταταμπού μένουν γιὰ πολλὴ ὥρα ἀκίνητοι στὴ θέσι ποὺ Өρίσκονται. Κυττάζουν ἀμίλητοι τὸν “Αρχοντα τῆς Ζούγκλας ποὺ χάνεται ἀργά στὸ θαμπό φῶς τοῦ σούρουπου...

Τέλος, δὲ μελαψός γίγαντας γυρίζει στὴν πανώρια κόρη:

— Νομίζει πῶς ἀγαπιόμαστε, τῆς λέει. Γι’ αὐτὸ φεύγει...

‘Η Ταταμπού τὸν κυττάζει ἔρωτηματικά στὰ μάτια:

— Καὶ λέει νάχη ἄδικο, Γκαούρ;

Κι’ οἱ δυὸ μαζὶ πιασμένοι, χέρι-χέρι, ἀρχίζουν νὰ σκαρφαλώνουν τὰ τρομακτικὰ βράχια τοῦ θεόρατου πέτρινου θουνοῦ.

Σὰν φτάνουν στὴν κορφή, διποδέχονται δυσαρεστημένοι:

— Νόμιζα πῶς δὲν θὰ ξαναγυρίσετε, μουρμουρίζει δὲ μικροσκοπικὸς νάνος. Κι’ δτι ἐτοιμαζόμαντε ν’ ἀναλάθω: Αὐτοκράτορας τῆς Ζούγκλας!

— Κι’ ἔγω... Αὐτοκρατορίνα! ψιθυρίζει μιειστάλακτα ἡ κοντόχοντρη πυγμαία. Καὶ προσθέτει:

— Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!..

— ‘Ο «Μεγαλειότατος» ποὺ εἶναι; ρωτάει περίεργος δὲ Ποκοπίκο.

— Γύρισε στὴ σπηλιά του, ἀποκρίνεται σκεφτικός δὲ Γκαούρ.

— Μπᾶ; κάνει δὲ νάνος. Καὶ σκαρώνοντας ἐκ τοῦ προχείρου τὸ ἀπαραίτητο στιχάκι, σιγανοτραγουδάει:

*«Κερατάεις δὲ καθένας σας  
τὰ σιγουρά τσαρδάνια σας,  
καθέτεις: πολὺ γεήγερα  
θά... φᾶτε τὰ μουστάκια σας!»*

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

Τέλος.

## ΟΙ ΤΟΜΟΙ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ

Τὸ Κατάστημά μας “ΑΓΚΥΡΑ”, Πειραιῶς  
ἀριθ. 18, ἀναλαμβάνει τὴν βιβλιοδέτησιν τῶν  
ΟΚΤΩ ΠΡΩΤΩΝ ΤΕΥΧΩΝ ΤΟΥ

## “ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ,”

σὲ καλαίσθητο τόμο, ΜΟΝΟΝ μὲ ΔΡΧ. 5.

Ἐπίσης στὰ Γραφεῖα μας θὰ πωλήται δὲ Πρώτος  
τόμος τοῦ «ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ» μὲ δρχ. 20

## ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟ

ΕΙΝΑΙ ΕΝΑΣ ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ

## “ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ,”

## ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΠΕΜΠΤΗ

φροντίστε δλοι νὰ προμηθευθῆτε ἐγκαίρως τὸ 14ο καταπληκτικό τεύχος τοῦ θρυλικοῦ καὶ ἀγαπημένου σας περιοδικοῦ, μὲ τὸν συνάρπαστικὸ τίτλο :

## «ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ—ΤΑΡΖΑΝ»

Γραμμένο ἀπὸ τὸν ΝΙΚΟ ΡΟΥΤΣΟ

## ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΝ ΠΟΛΛΕΣ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ

- 1) Ἡ φανάσιμη πάλη Γκαούρ καὶ Ταρζάν
- 2) Ἡ ἐμφάνισις τοῦ σατανικοῦ καὶ καταχθόνιου Ναζάτ, τοῦ ἀδελφοῦ καὶ σωσίᾳ τοῦ "Ἀρχοντα τῆς Ζούγκλας".
- 3) Ὁ μυστηριώδης υπηρεζινὸς ἐπισκέπτης.
- 4) Τὸ ἀνεξήγητο μυστήριο τοῦ μαχαιριοῦ.
- 5) Οἱ φοβερὲς ύποψίες τοῦ Γκαούρ.

Κανένας δὲν πρέπει νὰ μείνῃ χωρὶς νὰ διαβάσῃ τὴν

## ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ—ΤΑΡΖΑΝ

Εἶναι τὸ ΤΕΥΧΟΣ—ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ !

## ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

### “ΓΚΑΟΥΡ—ΤΑΡΖΑΝ”

Κυκλοφοροῦν κάθε Πέμπτη

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΔΗΝ :

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέρου 26 β Ἀθῆναι

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ :

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ἐκτότ. Οίκος «Α Γ Κ Υ Ρ Α» Πειραιώς 18—Ἀθῆναι

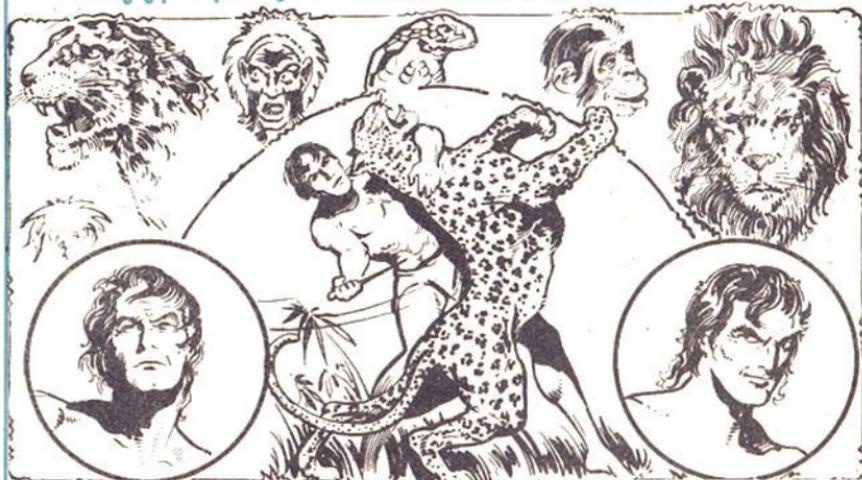
Σημ.—Αἱ ἐπιστολαὶ δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Συγγραφέα. Τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι εἰς τὸν Ἐκδότην.

# ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ

ΝΕΑ ΤΕΥΧΗ ΜΕ ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

Κυκλοφοροῦν σε δλόκληρη τὴν Ἑλλάδα ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ

Συγγραφεὺς ὁ ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ



## ΣΕΙΡΑ ΠΡΩΤΗ

1. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ
2. ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ
3. ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ
4. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ
5. Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ
6. Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ
7. ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ
8. ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ

## ΣΕΙΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

9. ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ
10. ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
11. ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
12. ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ
13. ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
14. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ
15. Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ
16. Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

**ΤΑΡΖΑΝ:** 'Ο ἥρωας πού δέν νικήθηκε ποτέ!  
**ΓΚΑΟΥΡ:** 'Ο Γίγαντας πού δέν φοβάται κανένα!

**ΣΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ  
ΜΕ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΥΣ, ΘΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ**

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΑΓΚΥΡΑ", ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 523.694